

# Astérix®

JOURNAL EXCEPTIONNEL

23 F

ÇA, C'EST UN  
ANNIVERSAIRE!

**EXCLUSIF**

LA NAISSANCE  
D'ASTÉRIX :  
LES 4  
DERNIÈRES  
PLANCHES  
INÉDITES  
D'ALBERT  
UDERZO.

**ANNIVERSAIRE**

ASTÉRIX :  
35 ANNÉES  
MAGIQUES



© 1994 LES ÉDITIONS ALBERT RENÉ GOSCINNY-UDERZO

UDERZO

PLUS DE 30 PAGES DE BD

M 6054 - 9410 H- 23,00 F-AL



Belgique : 165 FB  
Suisse : 7 FS  
Canada : \$ 4,95  
Dom : 27 FF



4

**L'inédit :**  
35 ans avant J.C.,  
la naissance d'Astérix

8

**Origines**  
Pilote Mâtin, quel journal !  
Astérix, l'historique

10

**Document :** 4e anniversaire  
Les secrets d'Astérix...  
et de ses papas

12

**Les décennies Astérix**  
Des années 60 à aujourd'hui,  
Astérix à la "une" de l'actualité

22

**Le musée d'Astérix**  
Astérix sort de ses albums...

24

**Poster**  
Pour la première fois, le grand poster de tous  
les héros rencontrés au fil des 29 albums  
d'Astérix, qui réunit plus de 120 personnages

30

**Hommages**  
Les plus grands noms de la bande  
dessinée européenne rendent  
hommage à Astérix

47

**Les grands frères  
d'Astérix :**  
ils sont nés juste avant... Luc Junior -  
Benjamin et Benjamine - Oumpah Pah

# L'Edito d' UDERZO

**Astérix  
a trente cinq ans.  
Ce grand petit  
bonhomme a déjà  
dépassé l'âge qu'a-  
vaient ses deux pères, lors de sa  
création et de sa première appari-  
tion le 29 octobre 1959. C'est en  
effet à cette date que paraissait le  
premier numéro de *Pilote*, " le ma-  
gazine des jeunes de l'an 2000 " **qui sera le berceau de nombreux  
nouveaux personnages de bandes  
dessinées et qui fera naître des vo-  
cations diverses parmi les jeunes  
lecteurs d'alors.****

François Clauteaux, le père spiri-  
tuel de ce journal providen-  
tiel pour les auteurs et  
les dessinateurs de  
cette époque vous  
explique dans  
les pages qui  
suivent les rai-  
sons de sa  
création. Je  
profite de  
l'occasion  
pour lui dire  
du fond du  
coeur : merci  
Monsieur  
Clauteaux !

Vous trouverez  
également dans les  
pages suivantes, des  
témoignages de sympa-  
thie exécutés avec beaucoup  
de talent par des jeunes dessina-  
teurs et des dessinateurs confirmés qui  
m'ont énormément amusé et ému à la  
fois. Je leur adresse toute ma gratitude,  
ainsi qu'à ceux qui ont eu l'idée du jour-  
nal d'Astérix à numéro unique qui, en  
plus, m'aura donné l'occasion de me refaire  
la main sur quelques pages qui relatent  
la naissance des héros que l'on fête au-  
jourd'hui. Je dois avouer, sans aucune mo-  
destie, la légitime fierté que j'éprouve de-  
vant l'extraordinaire vitalité de ces petits  
personnages de papier et je suis heureu-  
sement surpris, cette fois sans fausse mo-  
destie, de l'intérêt qu'on leur porte en-  
core après deux générations de lecteurs.  
Toutefois les satisfactions et la joie qu'il  
m'a été donné de recevoir durant trente

cinq années ne  
m'ont jamais fait  
oublier le vide im-  
mense causé par la  
brutale disparition

de mon ami René Goscinny, ce compa-  
gnon de route exceptionnel pendant  
vingt - six années de travail en commun,  
dont dix - huit avec Astérix. Je pense qu'il  
est assez rare de rencontrer autant de  
complémentarité, une telle osmose dans  
la réalisation d'un ouvrage de collabora-  
tion avec deux caractères aussi différents  
et deux personnalités aux antipodes l'une  
de l'autre.

Même le succès, souvent destructeur, n'a  
pas pu atteindre ni alourdir cette entente

et cette complicité préservées par  
l'estime réciproque que

nous nous portions et la  
grande amitié qui  
nous liait. Je me  
devais de le rap-  
peler en cette  
circonstance.

Depuis dix -  
sept ans, je  
suis seul à  
subir l'an-  
goisse de la  
page blanche.

Heureuse-  
ment, quel-  
quefois les mi-  
racles de l'inspi-  
ration sont parve-  
nus à me sortir de  
l'impasse. J'espère que

d'autres miracles du genre  
reviendront me visiter car j'ai eu un

moment la faiblesse de croire que l'heure  
de la retraite avait sonné pour moi. Les  
lecteurs m'ont très vite fait savoir que je  
n'avais pas à en décider moi-  
même. Il est vrai, chers lec-  
teurs, que vous avez tout  
pouvoir de décision sur la des-  
tinée bonne ou mauvaise de  
ce que l'auteur vous propose.  
Il est vrai également que sans  
vous, nous n'existerions pas.  
Alors...

Finì l'intermezzo  
Assez d'faire le zozo  
Retour vers le scherzo  
Juré foi d'Uderzo  
Eh bien... à bientôt !



UDERZO



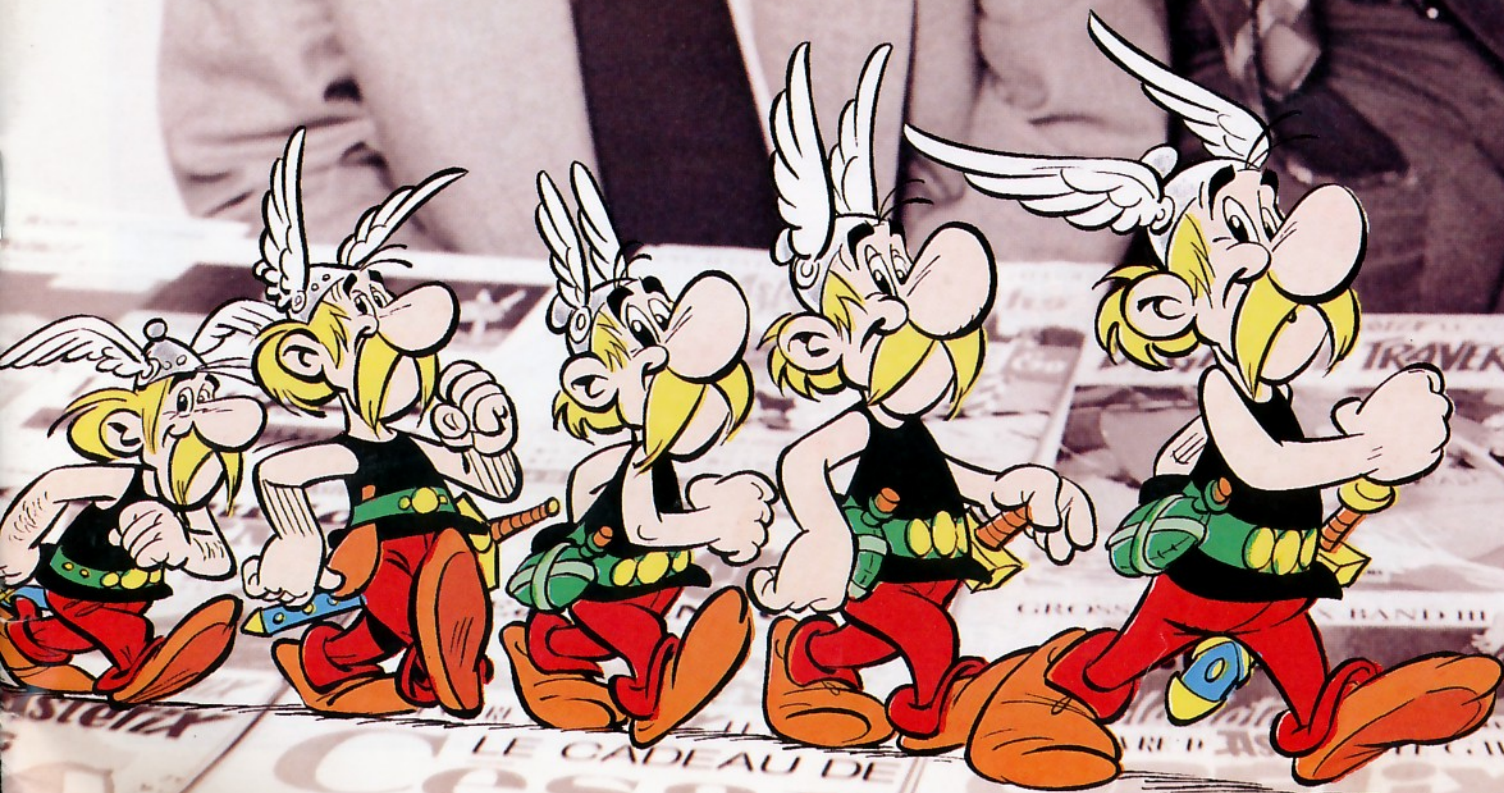


# Auteurs



**RENÉ GOSCINNY**  
**ALBERT UDERZO**

*Entre ces deux photos, toute l'histoire d'une complicité. Ces deux documents sont les deux références visuelles de l'aventure de deux amis. En médaillon la toute première photographie réunissant René Goscinny et Albert Uderzo et en pleine page, la dernière.*





# L'INÉDIT

Un régal !

Voici quatre planches qui racontent la naissance d'Astérix et d'Obélix dans le village que nous connaissons bien.

EN  
**35**  
AVANT  
J.C.\*

\*Jules César

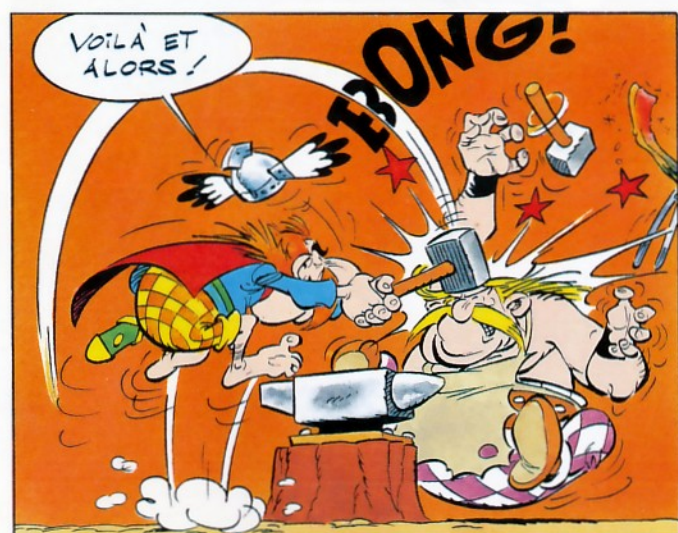
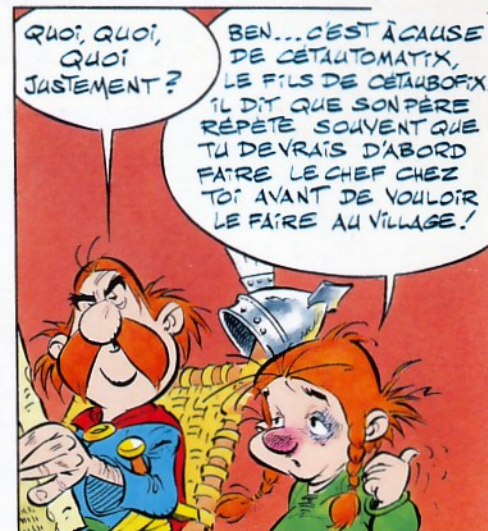
À CETTE ÉPOQUE, TOUTE LA GAULE EST OCCUPÉE... À JOUIR DE LA PAIX QUI Y RÉGNE ET ELLE NE RÉSISTE PAS ENCORE ET TOUJOURS, AUX CHARMES DE LA VIE QUI S'ÉCOULE COMME DANS CE PETIT VILLAGE D'ARMORIQUE QUI FERA PARLER DE LUI PLUS TARD, APRÈS LA CONQUÊTE ROMAINE.



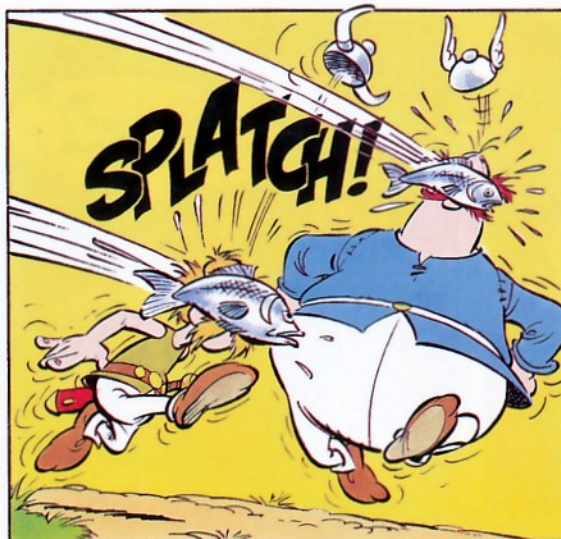
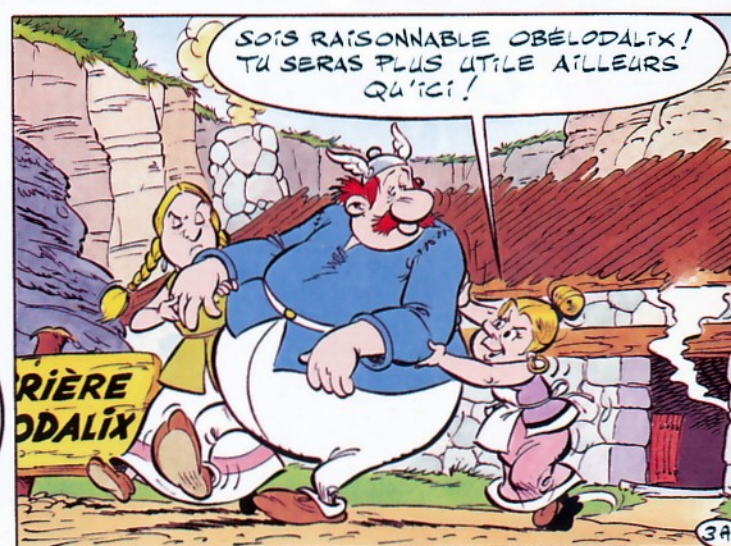
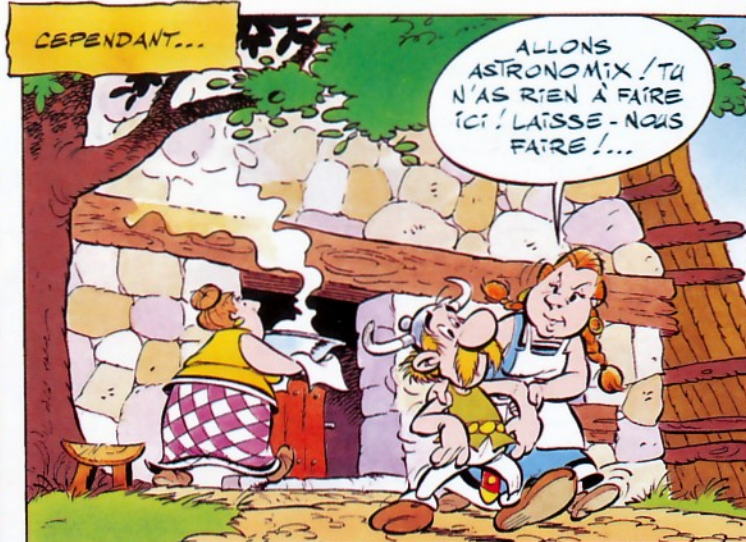


Ecrites et dessinées par Albert Uderzo en mai 1994,  
elles nous donnent une furieuse envie... celle d'en lire bientôt plus !  
S'il vous plaît, m'sieur Uderzo, dessine-nous un Astérix.

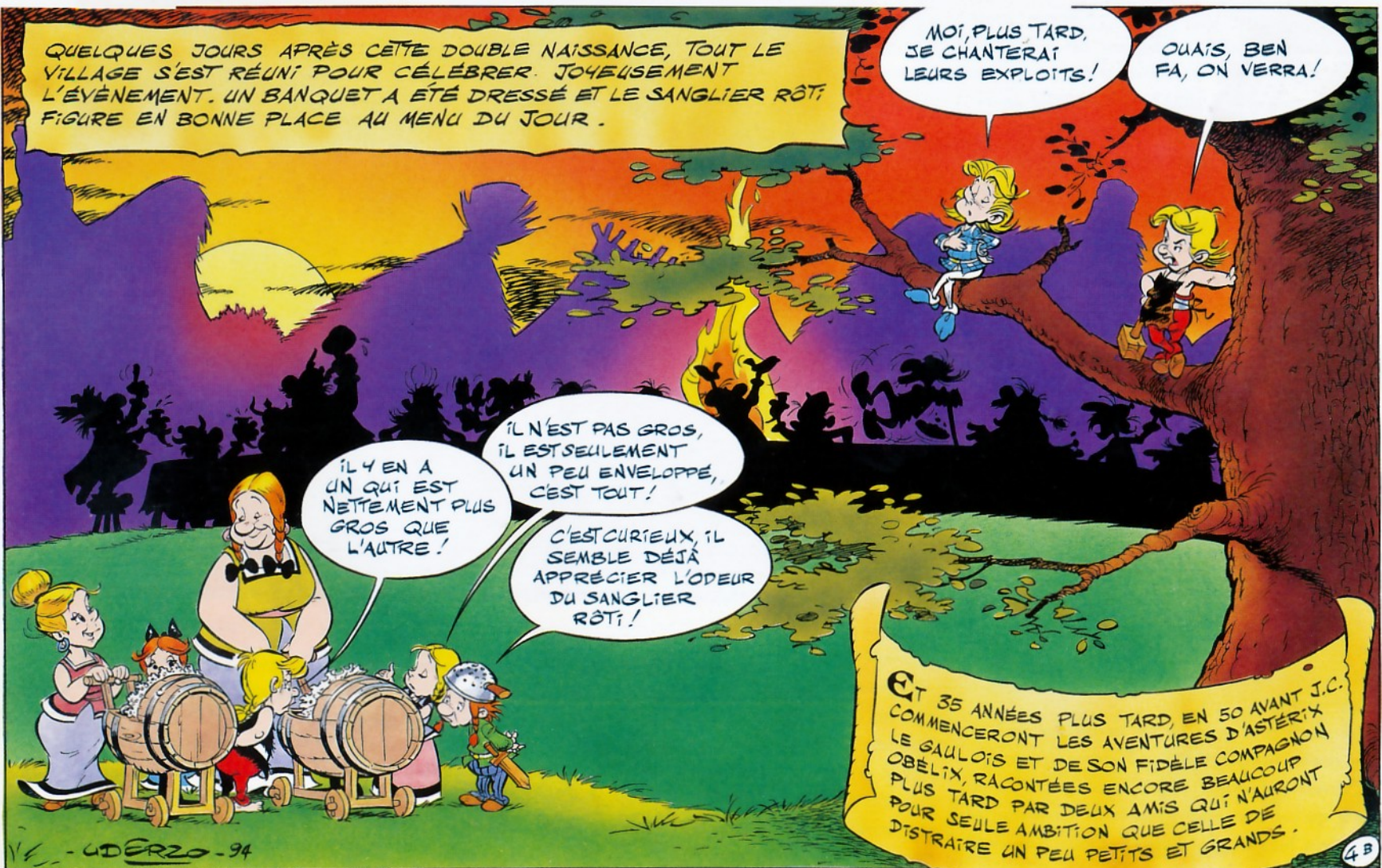
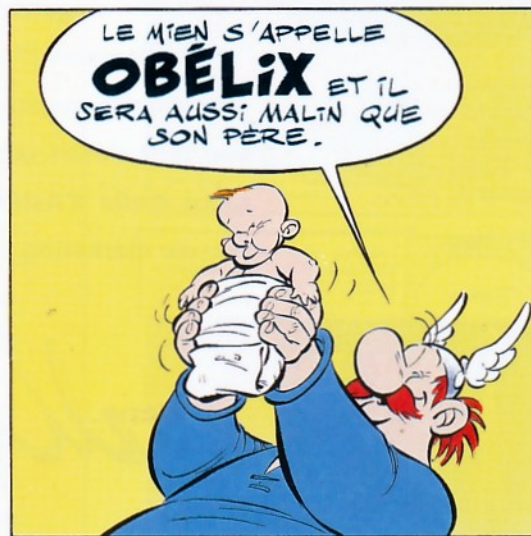
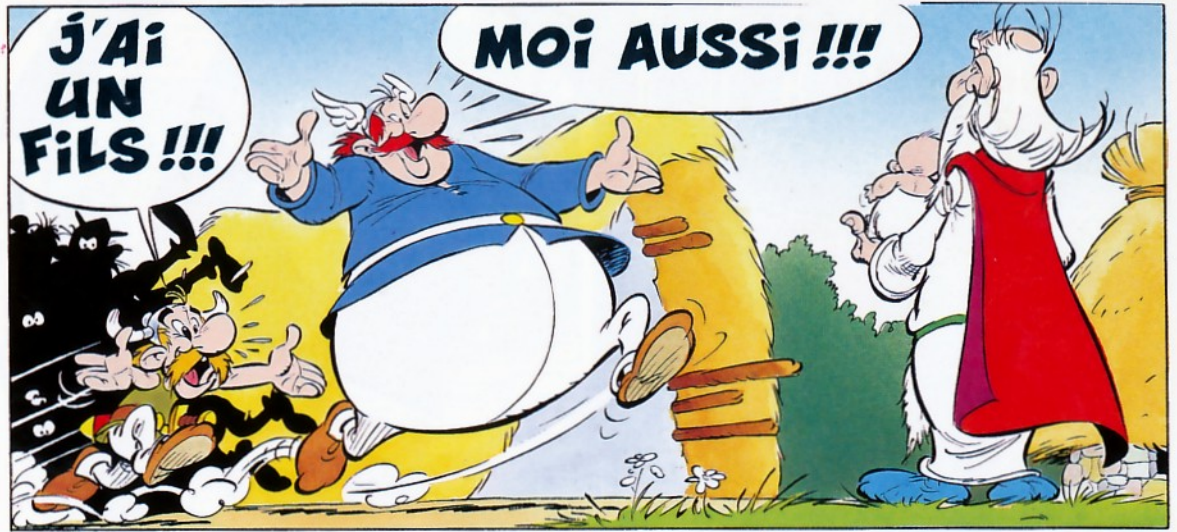
# L'INÉDIT













# interview

## CLAUDEAU

PILOTE,  
c'est  
lui



**P**ourquoi ai-je imaginé *Pilote* ou, plus exactement, pourquoi un journal d'enfants ? Cela remonte à ma toute petite enfance, au moment, très précoce, où j'ai su lire. J'étais un dévoreur d'informations et les fictions ne m'intéressaient pas, je voulais des "nouvelles" et qu'on me les explique. Je me suis donc fait acheter un peu tout ce qui paraissait : quotidiens, magazines, mensuels. Hélas, aucun journal ne présentait une information mise à la portée des enfants. Alors je fis mes propres journaux dans la famille, parmi les amis, à l'école, au lycée. Pas de doute je ferais plus tard des journaux "sérieux" pour les enfants... Voilà comment est née l'idée de *Pilote* "le grand magazine illustré des jeunes". Pourquoi en 1959 ? Parce que je me trouvais alors sur le marché du travail après avoir joué au publicitaire pendant plus de 10 ans. Mais ce n'est pas une mince affaire de lancer un hebdomadaire quand on n'est pas du soir et surtout quand on a pas d'argent. Conscient des difficultés, je pensais tout de même que ce journal ne pouvait se concevoir sans un peu de fiction et surtout sans bandes dessinées. Mais aux B.D. je ne connaissais rien... Comment faire ?

Ce fut un camarade de faculté qui m'ouvrit ce domaine enchanté. Jean Hébrard avait constitué avec quelques amis une agence de presse spécialisée précisément dans la BD. Il me présenta son équipe. Et voilà comment je passais des mois avec des gens étonnants. Il y avait Jean-Michel Charlier, sorte de Pic de la Mirandole. On pouvait tout lui demander, il répondait sur tout avec une débauche de détails. Il y avait René Goscinny dont l'humour parfois grinçant et l'imagination débordante me laissaient pantois.

J'admirais ses dons exceptionnels mais je me heurtai souvent à lui : il avait adopté mon projet mais supportait mal de ne pas être le chef... Et moi aussi ! Enfin, il y avait Albert Uderzo; je le voyais moins que les autres parce qu'il travaillait beaucoup chez lui mais j'étais littéralement fasciné par l'aisance et l'élégance du dessinateur qui savait aussi bien représenter, avec un formidable sens de l'exactitude et du détail, les avions de Michel Tanguy que les camps romains ou les villages gaulois. Et puis j'aimais surtout son flegme et sa gentillesse qui contrastaient avec le stress perpétuel de ses camarades.

Tous étaient de vrais pros et je ne me permettais de leur donner qu'une seule consigne, mais impérative : tous les héros de leurs histoires devaient être français. Et c'est de cette exigence qu'est née dans l'esprit de Goscinny et d'Uderzo, et après bien des recherches, l'idée d'un petit Gaulois... Et ce Gaulois, un jour, finira par absorber l'idée même du journal qui deviendra, pour un temps, "le journal d'Astérix".

Dans le PPJ (paysage de la presse jeunesse)

**Pilote** fut un pavé dans la mare,  
ou mieux un menhir !...

C'était écrit. Ils étaient fous,  
novateurs, travailleurs  
et surtout talentueux.



Document unique  
et exceptionnel,  
voici dévoilée  
la "une"  
du N° 0 de *Pilote*.

# RIGINES

Les cours des collèges bruissaient du troc d'un *Pilote* contre deux *Tintin* ou trois *Spirou*. Les rumeurs colportaient des slogans insensés tels que "ils sont fous, ces Romains !" Les clans s'organisaient. *Pilote*, avec sa vedette magique Astérix, était un vivier unique. Et pourtant c'était une petite équipe de rigolos. La naissance réelle d'Astérix est un monument pour tous les fans du marketing. Ils sont fous, ces fans...

# MÂTIN

quelle équipe !



Voilà une photo de légende pour les dessinateurs de petits miquets... Ils y étaient presque tous...

1ère ligne

Louis MURTIN - illustrateur Pilotarama / Raymond POÏVET - dessinateur / Gérard PRADAL - RC adj  
POPPÉ - coloriste du 1er Astérix / Guy JITTON - maquette / MARTIAL - dessinateur / George FRONVAL - journaliste  
BARRAS - illustrateur

2ème ligne

Christian GODARD - dessinateur / (...) / CABU - dessinateur / Henri DIMPRE - illustrateur Pilotarama  
GUY VIDAL - rewriter / Albert UDERZO - dessinateur / Claude PASCAL - dessinateur / Jean TABARY - dessinateur

3ème ligne

GAMBU - journaliste aviation / Franck DOMINIQUE journaliste auto / René GOSCINNY rédacteur en chef /  
Jean-Michel CHARLIER - rédacteur en chef / MICK DELINX - dessinateur / (...) CHAKIR - dessinateur



# 1959 J.C. ap.

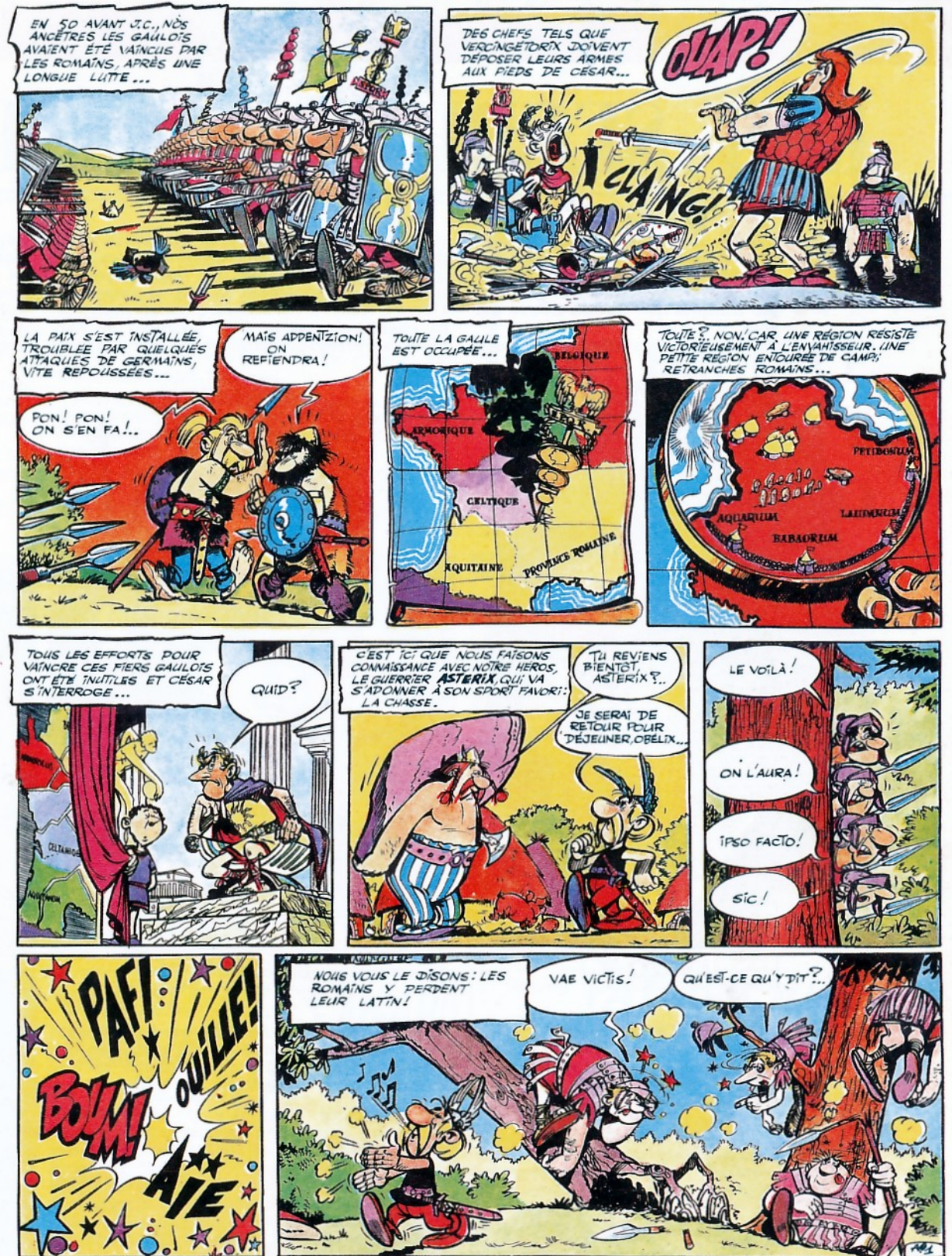
L'été 1959 est plutôt chaud. Le H.L.M. de Bobigny est suffoquant. Installés sur le balcon, face aux grands arbres verts masquant le vaste cimetière de Pantin, René et Albert « fument », dans les deux sens du terme. Les cendriers sont pleins. Les verres de pastis se vident mécaniquement. Les deux copains, cigarette au coin des lèvres, rigolent d'une idée saugrenue, délirante ou vulgaire qui diminue pendant quelques secondes la pression... Sylvie, bambin âgé de trois ans, passe entre les jambes de René, s'accroche à celles de son père, picore une olive et participe inconsciemment à la réflexion la plus réussie de l'histoire de la bande dessinée contemporaine. « Refaisons une chronologie historique, donne-moi les grandes époques de l'histoire », demande René. L'idée avait déjà été mise en pratique dans certaines de leurs farces. Albert, extrêmement consciencieux entre deux fous rires, attaque par le paléolithique. Paléolithique une fois, paléolithique deux fois, personne ne s'en étant porté acquéreur, l'homme des cavernes est adjugé aux abonnés absents. Reposant son verre de pastis sur la petite table, le dessinateur jette : « Et puis il y a les Gaulois... » Le scénariste l'arrête. Une série d'humour sur l'époque gauloise... C'est peut-être l'idée ! Les mains s'agitent, les mots se croisent, les cigarettes s'éteignent pour pouvoir prendre quelques notes. La culture historique gauloise des deux amis est comparable à celle de la moyenne des Français : Vercingétorix, le chef gaulois mythique aux cheveux et aux moustaches blondes, qui, finalement, rendit les armes à César. Tout est là. Les deux compères vont juste se payer le luxe de réécrire l'histoire, suprême délice pour deux marginaux. Eh bien, non ! Jules César n'a pas envahi toute la Gaule en 50 avant J.C. ! Un petit village résiste encore et toujours à l'envahisseur. Il sera peuplé de cousins de Vercingétorix : tous les Gaulois du village portent des noms en « ix ». Détournement diabolique de l'orthographe française, le dictionnaire Goscinny-Uderzo a la force de l'évidence. Le raz de marée que produira leur série se trouve en germe dans leur astuce initiale : le village d'irréductibles est tellement vrai, imaginé avec la sensibilité de deux caricaturistes et rêveurs absolus.

Un juif d'Europe de l'Est franco-américano-argentin et un Gallo-Romain fils de Rital émigré réinventent ainsi sur un balcon de Bobigny la tradition gauloise la plus chaleureuse, la plus drôle et la plus caustique. En plein dans le mille... Après vingt ans de rêves isolés et huit ans d'amitié et d'espoirs partagés !... Les premiers noms du village font l'objet de nouvelles rigolades : Obélix, Astérix, Abraracourcix, Assurancetourix... René déborde d'idées. Le héros principal devrait avoir un nom commençant par un « A », pour les classements alphabétiques, pardon alphabétiques. Les horoscopes aoûtins de René et Albert devaient être bénis en cette année 1959 ! Les ennemis naturels des Gaulois seront les Romains, ramenés à l'état de souffre-douleur, subissant avec fatalisme leur incapacité à vaincre l'ultime poche de résistance. René, après une brève réflexion, décide de décliner leurs noms en « US », ce qui réservera la surprise de quelques patronymes délicieux. Comment le village réussit-il à s'opposer aux légions romaines si nombreuses et bien armées ? La culture d'Albert

## Astérix LE GAULOIS

DESSINS : UDERZO TEXTE : GOSCINNY

Astérix incarne malicieusement toutes les vertus de « nos ancêtres les Gaulois ». L'humour de René Goscinny et de Al Uderzo, vous fera aimer ce petit guerrier moustachu, personnage nouveau dans le monde des bandes dessinées.



Astérix, tel que le découvre les lecteurs en page 20 de **PILOTE**, le 29 octobre 1959. Une première planche qui met déjà en scène les principaux héros de la série. Astérix Obélix, César, Romains et Gaulois. Le décors est planté, l'aventure peut commencer.

fournit tout naturellement la solution : une potion magique que concoctera le druide du village, le sage, le savant, celui qui sait, Panoramix... Moins de quinze ans après la fin de la guerre, alors que le héros de la Résistance, Charles de Gaulle, symbole de l'orgueil gaulois, est revenu en vainqueur à la tête du pays, la création d'Astérix, bien au-delà de la bande dessinée, est en phase avec l'époque. Les premiers croquis de personnages créés par le dessinateur présentent, sous un trait humoristique, une version amusante et cohérente des guerriers gaulois. Astérix doit être un nabot, au physique peu enviable. Le dessinateur a créé son personnage de telle façon que, facilement, il puisse lui attribuer les caractéristiques du tempérament gaulois :

râleur, teigneux, bagarreur, rigolard... Sur les premières planches de travail, un deuxième personnage apparaît : il est grand, très bas et gros du ventre, et ne porte pas encore de menhir sur son dos, mais une hache sur l'épaule... Il a l'air placide et jovial : Obélix, le faire-valoir que René n'adoptera pleinement que sur la deuxième aventure. La répartition des rôles et des traits de caractère se modifiera vite. Dès les histoires suivantes, Astérix redevient un héros, pur et dur, son seul handicap restant sa taille et son physique Obélix récupérant sous ses allures de gentil une volée de défauts franco-gaulois aux petits oignons : ripailleur, bagarreur, coléreux, gourmand, susceptible...

Bernard de Choisy





# Historique

## LES SECRETS D'ASTERIX... OU

**Q**

UAND j'ai entendu un de mes grands anciens me dire : « Le métier de scénariste ? C'est à la portée du premier imbécile venu », j'ai compris que j'avais trouvé ma voie.

Pour être scénariste, il suffit d'avoir quel-

rii (on dit : un scénario, des Uderzii). Nous nous réunissons et nous terrorisons les gens qui nous entourent par nos onomatopées et nos mimiques violentes. Si cela se passe chez Uderzo, Ada, sa ravissante femme, et Sylvie, sa charmante petite fille, secouées de sanglots, se réfugient dans un placard, jusqu'à

est assez copieux et divisé en paragraphes, chaque paragraphe représentant à peu près la valeur d'une page dessinée — une planche — de l'histoire.

Nous relisons une dernière fois ensemble le synopsis, et quand nous sommes bien d'accord, Ada sort du placard et nous offre une



UDERZO



GOSCINNY



UDERZO vu par Goscinny

ques idées de ci, de là, énormément de chance, un monstrueux culot, et de faire équipe avec un bon dessinateur. Je travaille avec d'excellents dessinateurs, mais mon coéquipier, depuis des années et des années, c'est mon vieil ami Uderzo. J'aime bien Uderzo; c'est un copain, et il est capable de dessiner clairement et avec talent n'importe quoi, jusqu'à, et y compris, un combat de pieuvres dans de la gelée de groseilles, J'ajoute, et ce n'est pas une de ses moindres qualités, que son nez remue quand il est content. Moi, quand je suis content, je bégaié.

Uderzo vous explique dans le dessin ci-contre, comment se passe la recherche de l'idée pour un nouvel épisode de nos scénar-

ce qu'un long hurlement de joie leur signale que nous avons trouvé et que le danger immédiat est écarté. Le nez d'Uderzo remue, et moi je dis : « Alors, on... on... on y va ? »

Il ne reste plus qu'à y aller. Tandis qu'Uderzo réunit une documentation graphique volumineuse, moi je lis avec soin des livres fort doctes (je citerai pour mémoire, les ouvrages de Jérôme Carcopino, de l'Académie Française, qui n'ont rien à gagner à être cités par moi, mais qui m'ont bien aidé pour écrire Astérix. Merci.) Après cela, je fais un long résumé de l'épisode, au plutôt, un synopsis (d'aucuns disent : une synopsis. Il paraîtrait que c'est un erreur.) Ce synopsis, ou cette résumé, comme vous préférez,

bière pour fêter ça.

Après, je fais le découpage; comme pour un film, il faut décrire chaque scène — chaque image, ou case, dans notre cas — et en écrire le dialogue :

### CASE 12

D'un coup de poing Astérix envoie dans les airs Briseradius, qui disparaît vers le haut de la case, seuls ses pieds restant visibles. Obélix, les bras derrière le dos, contemple la scène paisiblement.

SPLAC !

OBELIX. — « C'est vraiment un très bon dresseur. »



**N**ous avons tenu à publier telle quelle cette double page, publiée en 1963 dans *Pilote* à l'occasion du 4e anniversaire d'Astérix. Le texte de Goscinny et la planche d'Uderzo se rejoignent, se complètent et viennent à point nommé nous expliquer, simplement, qu'Astérix est bien le fruit d'une complicité exceptionnelle. Quand l'esprit qui anime la B.D. est joyeux et généreux, il se crée une relation affective forte avec le lecteur ...





# Quand on fêtait le

# 4<sup>ème</sup> Anniversaire

## COMMENT TRAVAILLENT POUR VOUS LES DEUX COPAINS DE PILOTE GOSCINNY ET UDERZO

Comme cela pour toutes les planches et toutes les cases de l'épisode. Bien entendu, il faut éviter de demander au dessinateur de faire des dessins impossibles. Une fois, j'ai suggéré à Uderzo de traiter dans le détail un combat qui mettait aux prises deux tribus de Peaux-Rouges, sous les yeux stupéfaits de toute l'armée française qui, distraite, ne s'aperçoit pas qu'elle est elle-même talonnée en nombre. Le nez d'Uderzo s'est figé dans une attitude improbable, tandis qu'Ada et Sylvie plongeaient dans le placard pour n'en ressortir que plusieurs jours plus tard, une fois le dessin réalisé.

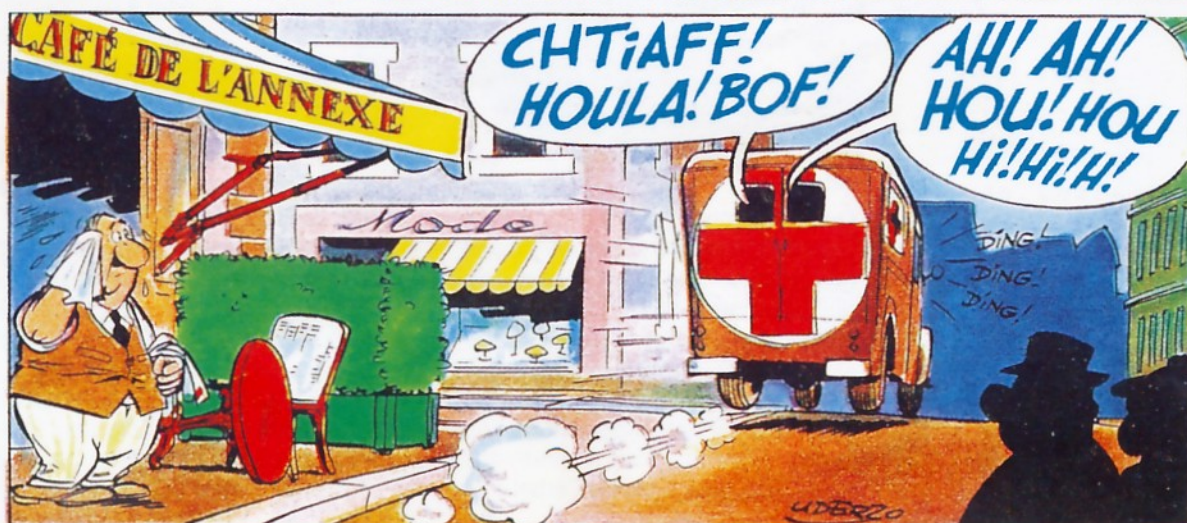
Le scénario est fait, le dessin exécuté, la

planche imprimée et publiée dans « Pilote », il nous faut maintenant attendre le jugement suprême : le vôtre. Et quand nous recevons une de ces lettres délirantes d'enthousiasme, du genre :

« J'ai lu votre machin dans le journal. Ouais, pour cette fois-ci, ça va encore, j'ai même souri une fois... »

Alors, le nez d'Uderzo se met à remuer victorieusement, fendant l'air à grands cercles majestueux, la porte du placard s'ouvre avec fracas, laissant le passage à Ada et à Sylvie, pleurant de joie et de soulagement, pendant que je crie :

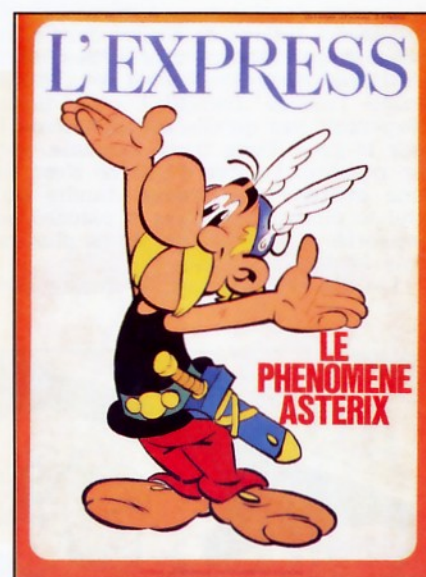
« Allons prendre un v...v...v... une bière !





## L'EXPRESS

Le numéro 796 du journal *l'Express*, daté du 19 septembre 1966, présente à la "une" sur toute la largeur de sa couverture, le petit Gaulois, bras écarté et moustache tombante, avec en titre: Le phénomène Astérix, la nouvelle coqueluche des Français ! Événement rarissime pour un tel journal ! La bande dessinée n'y a, pas plus qu'ailleurs, droit de cité... Mais le raz de marée gaulois a déferlé et les responsables du magazine décident, les premiers, de tirer un coup de chapeau à ces miquets d'un genre nouveau.



## ASTERIX LE GAULOIS SATELLITE FRANCAIS

BIP ! BIP ! BIP !

(Voici, l'essentiel du texte publié dans le journal *Pilote*. Un document)

L'Algérie devient indépendante et le président de la République française est élu au suffrage universel. John Fitzgerald Kennedy vampirise les couvertures de magazines, pour le meilleur et le tragique... Le cinéma s'intellectualise et se renouvelle sur l'écume de la nouvelle vague : Godard, Chabrol, Malle, Truffaut... Iouri Gagarine est le premier homme de l'Espace.



Il nous ouvre la porte du cosmos

C'est en poussant ce nouveau cri de guerre que, en novembre, Astérix le Gaulois, le plus vaillant et le plus fameux des héros de *Pilote*, s'est lancé à l'assaut de ce ciel qu'il craignait jadis de voir s'écrouler sur sa tête !...

Astérix, notre Astérix, a en effet prêté son nom à A1, premier des satellites français. Et ce sont les techniciens qui l'ont conçu, qui l'ont eux-même baptisé...

C'est là un très grand honneur pour Goscinny et Uderzo, les pères du fameux petit Gaulois, mais aussi pour *Pilote* (Mâtin, quel journal !) où, des rédacteurs en chef à l'aide/balayeuse, chacun est aussi fier que s'il avait été mis personnellement sur orbite. C'est bien simple, on ne s'y déplaçait plus, mais on gravitait à travers les couloirs, et l'on ne s'aborde plus qu'en faisant << Bip ! bip ! bip ! >>. A1 - ou plutôt << Astérix >> - est une boule creuse de 39 kilos, ceinturée de

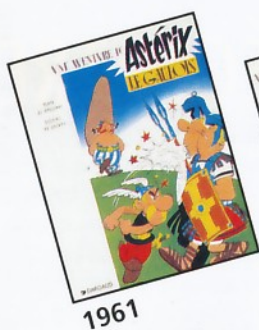
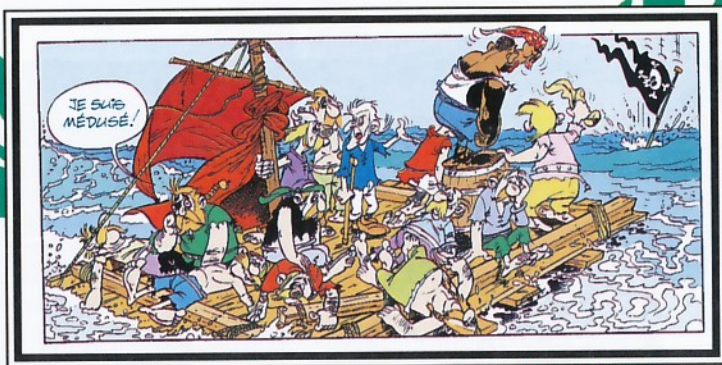
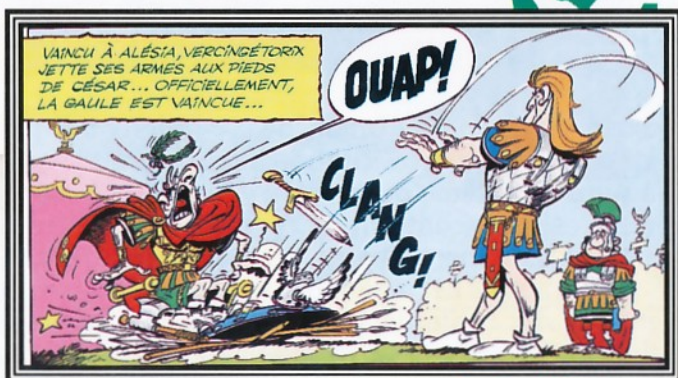
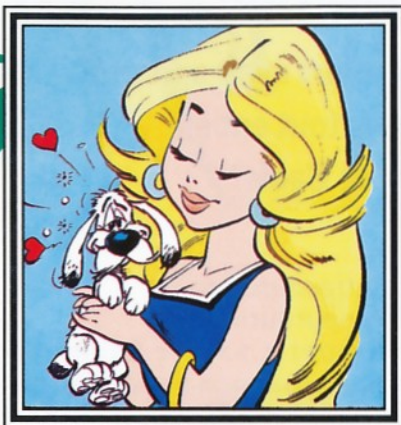
cercles noirs concentriques, et construite par la firme Matra, pour l'Armée (d'où son initiale d'identification). Comme son parrain gaulois, A1 est chargé d'ouvrir la voie... Non pas à la tribu d'Abraracourcix, mais à toute la famille des engins spatiaux français. Une famille qui promet d'être nombreuse.

La France, aujourd'hui, entame vraiment la conquête de l'espace. Elle a un long chemin à parcourir, mais elle s'y lance sous d'heureux auspices... Ceux d'un petit Gaulois qui n'avait pas froid aux yeux. Ce qui, dans bien longtemps, permettra aux historiens des satellites français, de commencer leur récit par le traditionnel : << leur ancêtre, le Gaulois... >>



# Le meilleur

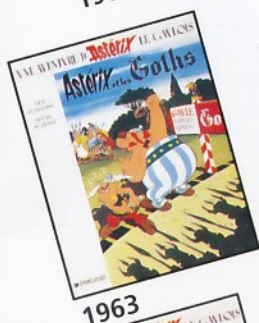
de...



1961



1962



1963



1964



1965



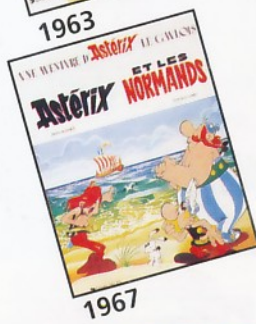
1965



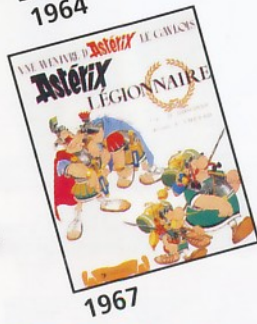
1966



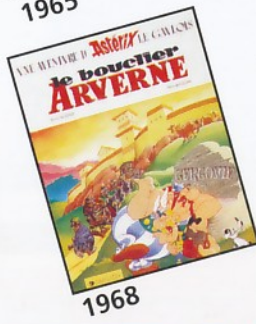
1966



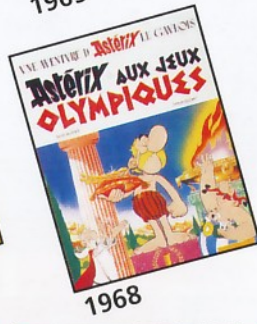
1967



1967



1968



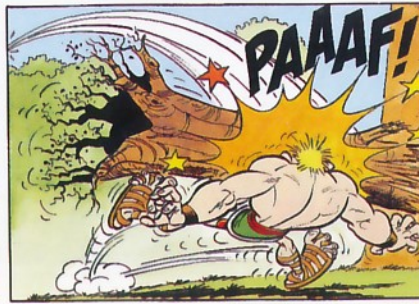
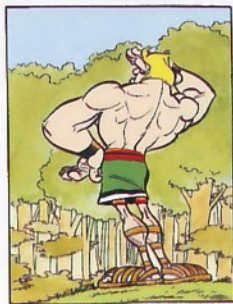
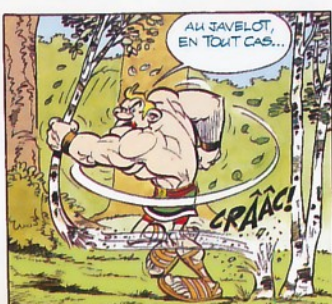
1968



1969



1969



Le village gaulois d'Astérix et de sa tribu résiste depuis trente-cinq ans à l'assaut de ces fous de Romains...

Et si Tintin et Spirou furent les gloires bâtisseuses de l'essor de la bande dessinée de l'après-guerre, Astérix et le journal Pilote (Matin, quel journal !) incarnent l'âge d'or de la bande dessinée des années 1960-70. Petite satisfaction patriotique pour le ministre français de la Culture : Tintin et Spirou sont belges, mais le Gaulois Astérix a déplacé le centre de gravité de la B.D.

JACQUES TOUBON

## Homages

Astérix, c'est mon enfance à la campagne. On était quatre enfants, très joueurs, et on se défoulait le week-end. Astérix était une de nos lectures préférées et nous lisions les albums tellement souvent que les livres finissaient dans un état incroyable ! D'ailleurs, si vous aviez une petite collection toute neuve...



ANNI ROUMANOFF

## SCOOP

### RADIOPHONIX

De 1966 à 1967, neuf des aventures d'Astérix ont été enregistrées par une pléiade de comédiens prestigieux. Près de 30 ans après, ces feuilletons n'ont pas pris une ride et on peut les retrouver en exclusivité sur

le premier numéro de téléphone consacré à Astérix

36 68 03 30

TOC ! TOC !

En quel métal est la serpe de Panoramix?



# BAPTÊME D'IDÉFIX

## Quand Astérix invente l'interactivité

Après une annonce dans le journal *Pilote*, le courrier des lecteurs avait apporté la solution à la question qui bouleversait la vie du pays tout entier:

"quel est le nom du petit chien apparu dans le *Tour de Gaule*?"

"A la suite de notre appel, nous avons reçu des centaines et des centaines de propositions de nom pour le sympathique petit chien qui s'est lié d'amitié avec nos deux Gaulois. Après bien des hésitations, et de nombreuses discussions, nous sommes tous tombés d'accord pour lui donner le nom que nous ont envoyé Hervé Ambroise, de Yarville (Meurthe-et-Moselle), Dominique et Anne Boucard, de Niort (Deux-Sèvres), et Rémi Dujat, de Paris (XVIII<sup>e</sup>). **Ce nom, c'est : "IDÉFIX"**. Félicitations à Hervé, à Dominique, à Anne et à Rémi, qui ont fait la preuve que les bonnes idées se rencontrent. Ils recevront, comme promis, avec les remerciements des auteurs, un album dédié des aventures d'Astérix. Ça n'a vraiment pas été facile de faire un choix. Des noms, il y en a eu beaucoup, et de très drôles ; citons :



<< Patracourcix >>, << Papeurdurix >>, << Trépetix >>, << Paindépix >>, << Toutousanprix >>, et autres << Minimix >>.

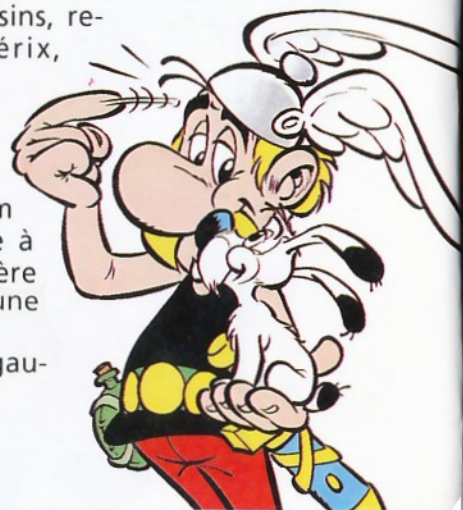
La plupart des lettres étaient accompagnées de dessins, représentant Astérix, Obélix

et le petit chien, encore anonyme.

Nous avons choisi

<< Idéfix >>, parce que c'est un nom court, qui sonne bien, qui claque à l'oreille. Il représente bien le caractère du petit chien ; c'est en effet un jeune animal à idées fixes :

il veut toujours suivre ses deux amis gaulois, et il pense toujours à manger de gros os."



# FILMS

## Heu...

## ASTERIX LE GAULOIS



Le premier film d'Astérix sort un peu avant les fêtes, en cette fin d'année 1967. Afin de faciliter l'attente devant les cinémas, les producteurs font distribuer par un druide de la potion magique aux enfants... Le fait est que le film est un succès. Mais le phénomène ne s'arrête pas là. Quelques mois plus tard, le film sort en Allemagne et fait exploser, chez nos voisins germains, les meilleurs scores du géant Disney !... Ce film a une histoire. Produit par l'éditeur Georges Dargaud à l'insu des deux auteurs (incroyable mais vrai !), il était des-

tiné initialement à la télévision. C'est dans cette optique que Goscinny et Uderzo avaient fini par se laisser convaincre. Mais non ! Avec Astérix c'est toujours plus ! D'un film de télévision réalisé sans l'accord des auteurs, *Astérix le Gaulois* devient un succès des salles obscures...

## ASTERIX et CLÉOPATRE

De conception plus élaborée, et ayant été conçu par les deux auteurs, ce deuxième long métrage demande beaucoup de travail. Désireux de faire mieux, le dessinateur armé d'un carnet établi, avec son complice, le storyboard. Cette esquisse de plan de travail leur permet de discuter, au fur et à mesure, chaque scène. Albert Uderzo dessine grossièrement le personnage afin de déterminer son positionnement dans le champ : plan moyen, éloigné, général, gros plan, et René y inscrit le dialogue... Se comprenant à demi-mot, les deux amis créent ainsi un "chantier" qui fera que, trente ans après, le film, malgré ses défauts liés à la production de l'époque, pétillera d'humour. (1968)



Quels sont les noms des camps romains qui entourent le village d'Astérix?



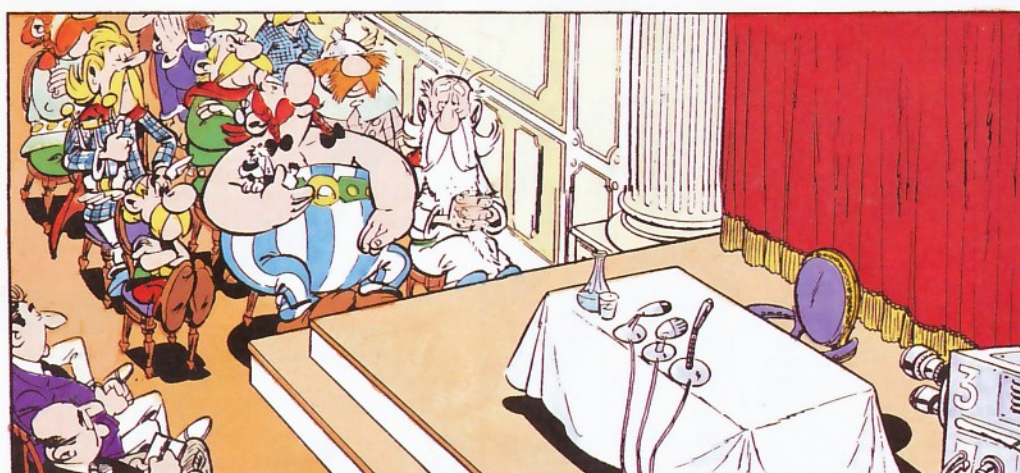


# MARKETING MIX

René Goscinny et Albert Uderzo ayant fait, comme chacun sait, de longues études de "marketing" (nom gaulois, s'il en est), avaient une science de la communication très cinématographix, pardon... cinématographique ! Parfois, juste avant le début d'une nouvelle aventure l'Astérix ils réalisaient une planche destinée à créer le désir chez les lecteurs... Malins comme des singes, ces Gaulois !

PRESSE

CONFÉRENCE





# LA

# 1

## actualités

Lé Watergate en Amérique, la mare aux canards en France : à chacun sa culture, à chacun ses méthodes. 1973, les GI's quittent l'enfer du Viêt - nam. Les catholiques ont trois papes différents en une même année. Une femme devient Premier ministre en Grande - Bretagne, Reagan entre à la Maison Blanche. Lennon est assassiné.



Ce sont mes parents qui m'ont offert mon premier album d'Astérix. C'était Astérix et les Goths, je devais avoir sept ans. Je m'en souviens très bien. J'étais en Sologne et, durant tout un week-end, j'ai passé un temps fou à lire et relire cet album. J'étais assis devant une grande cheminée, il faisait mauvais dehors... Il y avait une grande forêt autour de la maison et encore aujourd'hui j'associe automatiquement la forêt à cet album, c'est une référence que je garde. C'est une réminiscence d'enfance très forte et cet album reste celui que je préfère.

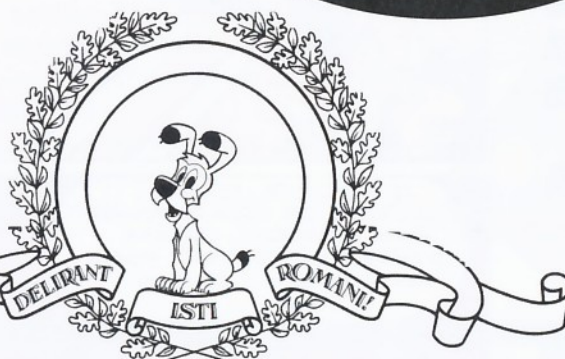
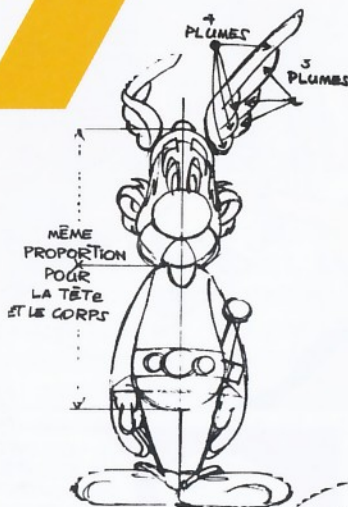
LAURENT BOYER

## o m m a g e

# D É C E N N I E

# 9

# 7



## STUDIOS IDÉFIX

**Georges Dargaud, René Goscinny et Albert Uderzo s'associent en 1974 pour créer : leur studio d'animation. Unique en France !**

**R**ené et Albert, viscéralement titillés depuis l'enfance par le géant Disney, touchent enfin à leur rêve. Ils sont les patrons d'un studio d'animation. Aussi, selon la méthode du père de Mickey, ils engagent une équipe permanente afin de créer une grande famille travaillant exclusivement pour eux. Dans les Studios Idéfix c'est l'artisanat à l'heure industrielle. René souhaite ne travailler que sur un seul projet à la fois. Les studios emploient jusqu'à soixante personnes à temps plein.

Tout ce beau monde se met à l'ouvrage autour d'un scénario original : *Les Douze Travaux d'Astérix*. René et Albert ont des yeux d'enfants émerveillés, marqués parfois par leurs soucis de responsables d'entreprise.

Les studios Idéfix organisent enfin une conférence de presse à la rentrée 1976 afin de dévoiler leur première réalisation et faisant d'une pierre deux coups, présentent en même temps leur merveilleux outil, un véritable studio d'animation français. Mais l'avenir ne sera pas si rose ...



Les Douze Travaux d'Astérix demeureront le seul film d'Astérix produit par les studios Idéfix.





# 5 novembre 1977

## René GOSCINNY nous quitte...



René

Je me souviens. Les Champs Élysées. 1951. J'ai 24 ans. Je gare très facilement ma vieille voiture sur le large trottoir qui sert de stationnement, face au N°34. La belle époque ! C'est là que siègent deux agences de presse belge qui occupent en commun trois bureaux exigus avec fenêtres sur cour. Si les lieux sont modestes malgré une adresse prestigieuse, les raisons sociales de ces deux agences le sont moins. La World Press est gérée par Georges Troisfontaines et International Press par son ami Yvan Cheron qui se charge de placer mon travail dans divers journaux outre-Quévrain; je le vois plus rarement à Paris. Bien que pigiste et indépendant, c'est à la demande de G. Troisfontaines que j'installe ma table à dessin dans l'un de ses trois bureaux.

Je suis certainement là pour remplir le décor que je partage avec lui et sa secrétaire.

— "Réjouis-toi ! Bientôt tu vas avoir un compagnon !"

— "Un autre dessinateur !"

— "Ah !"

— "Il s'appelle Goscinny !"

— "Tiens ! Il est aussi d'origine italienne ?"

— "Euh ! Non ! Son nom s'écrit G.O.S.C.I.N.N.Y."

— "Il est français et il arrive tout droit des États-Unis !"

— "Le veinard !"

Quelques jours après, je rencontre le "veinard" qui ne donne pas du tout l'impression de l'avoir été après avoir vécu sept années difficiles à New-York.

C'est un garçon plutôt réservé, voir timide, de taille moyenne, mince, soigneux de sa personne, une tignasse noire et crépue coiffant un large front, des yeux assez grands et moqueurs, un nez généreux qui tente de rejoindre un menton en galoche mais que sépare une bouche aux lèvres minces, cernée par deux fossettes rieuses aux creux des joues.

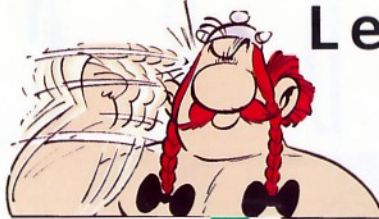
Maintenant il est heureux, il réalise enfin une vieille espérance, celle de vivre enfin définitivement à Paris. Paris qui l'a vu naître et qu'il a quitté à l'âge de deux ans pour suivre ses parents dont le papa chimiste, venait d'avoir un poste en Argentine. Résultat : il parle couramment l'espagnol, l'anglais du fait de ses sept années new-yorkaises et un français chatié grâce à des études brillantes au lycée français de Buenos Aires.

Malgré mon parti très parigot, on se comprend vite et bien, motivés par le langage commun de l'humour. Mis en confiance, on lui découvre un don inattendu de mime et surtout, celui d'affabuler avec brio et un humour très personnel, les petits aléas de la vie quotidienne. Même après en avoir vécu certains avec lui, je ne suis plus certain d'en avoir été témoin.

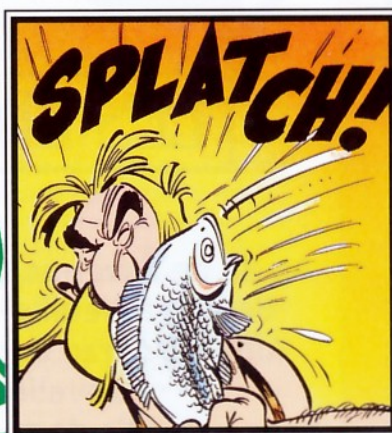
Il aime briller devant son auditoire car il est un peu cabot. Il le dit lui-même. Mais il n'est pas exigeant. Son auditoire ça peut être deux personnes. Dans ces moments là, il est comme les personnages de Pagnol. Il ment pour faire plaisir à l'autre. C'est non seulement une qualité, à ce stade, ça devient du grand art.

Voilà rapidement esquissé le portrait de René Goscinny tel qu'il m'apparut il y a de cela quarante trois ans, sans que nous puissions nous douter l'un et l'autre qu'une longue route allait nous mener conjointement vers un voyage aussi inattendu qu'extraordinaire.

Albert Uderzo



# Le MEILLEUR de...

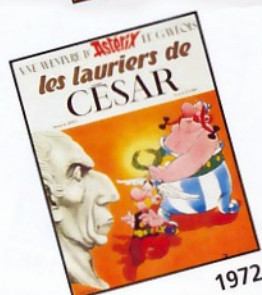


## ommage

Astérix, c'est la fronde, l'esprit de démerde, la débrouille. Je les connais tous par coeur. Toute la comédie humaine est là-dedans, avec nos espérances, nos rêves. Ce sont des provocateurs et je les aime beaucoup. Il n'y a rien d'égoïste dans ces gens-là : ils sont lucides et pleins d'humour. Encore aujourd'hui, après le décès de René Goscinny, Uderzo a su continuer avec la même délicatesse, la même tendresse.



ROBERT HOSSEIN



Quel est le nom d'Assurancetourix dans les aventures d'Astérix traduites en anglais?



# LA DÉCENNIE

# 1980

## LES ÉDITIONS ALBERT RENÉ



François Mitterrand devient président de la République. Le nombre des habitants de notre planète, durant l'été 1985, atteint cinq milliards. Gorbatchev fait son entrée sur la scène politique. Alain Prost est le nouveau héros de la Formule 1.



Nous les Français, nous sommes de mauvais perdants, je fais allusion à la défaite de Vercingétorix, et ce n'est pas pour nous mettre de mauvaise humeur ! Et voilà un village d'irréductibles qui nous vengent. Grâce à eux, nous avons enfin pris notre revanche... Et cette potion magique si typique de notre personnalité : nous attendons toujours le miracle pensant que nos petits problèmes peuvent se résoudre avec la bénédiction de Dieu ! Cet univers me passionne tellement que je collectionne tous les albums et que j'ai même appelé mon bateau "Asterix" !

PROFESSEUR CABROL

o m m a g e

**1980 :**  
Au 88 de l'avenue Charles de Gaulle, à Neuilly-sur-Seine, Albert Uderzo démarre une nouvelle aventure. Sans garantie de succès, avec cette légère angoisse au creux du ventre qui, physiologiquement, marque le début de tout entreprise.

Les éditions Albert - René, la nouvelle maison d'édition d'Asterix ne sont qu'une structure modeste. Il a paru évident de baptiser cette nouvelle maison des deux prénoms, en souvenir de... Pour animer cette toute nouvelle structure éditoriale, Albert engage deux personnes. Deux employés, trois modestes bureaux, c'est un petit retour en arrière, à l'époque où deux jeunes gens dans les années cinquante partageaient une pièce, baptisée le "bureau des rigolos". Le vent de l'histoire a une façon désordonnée d'organiser les chapitres. La manière dont il distribue les rôles et dont il décide du nombre de scènes que chacun des personnages doit interpréter demeure un mystère impénétrable. Et le *Grand Fosse* arrive...



1980



1981



1983



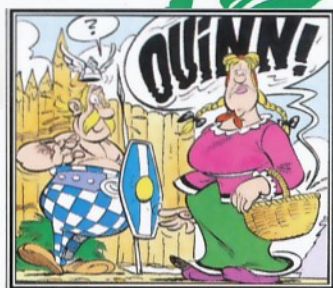
1987



Hors série

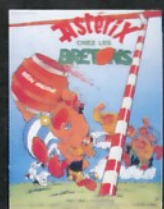


1985



FILMS

... et l'aventure cinématographique se prolonge. La décennie 1980 est la plus riche, 3 nouveaux longs métrages d'animation verront le jour...







# Parc ASTÉRIX



**Dès 1981, Albert Uderzo a eu une idée de gosse. Il imagine le projet d'un immense lieu de loisirs aux couleurs gauloises : le Parc Astérix. Fasciné - comme tout un chacun - par Disneyland ou Disney World, il rêve, plus modestement, à un projet de même nature susceptible d'intéresser des fabricants de sesterces.**

La conjoncture économique, au lendemain de l'élection de François Mitterrand, oblige dans un premier temps le projet du Parc à retourner dans un tiroir. Les éditions Albert René rouvrent alors le tiroir du parc. Afin de voir clair dans le dossier, une étude est commandée à une société américaine bien au fait de ces projets.

Albert Uderzo se retrouve alors, ce qui l'amuse beaucoup, devant des pages et des pages d'analyses, de synthèses. Au regard de l'étude, tout est scientifique. "Ils sont fous ces Américains", pense Obélix.

Tout est envisagé : création d'un circuit de déplacement, sens de la circulation, temps de passage minimum sur un emplacement pour éviter l'engorgement...

Se chargeant ensuite du plus pénible, Albert Uderzo réunit une équipe de "pince-sans-rire"



afin d'imaginer les thèmes, les gags, les surprises du Parc. L'équipe est composée de Pierre Tchernia, Marcel Gotlib - le complice de *Pilote* -, Roger Carel - la voix d'Astérix -, l'acteur Gérard Hernandez, Fred - le poète créateur de Philémon et Albert Uderzo. La mission que la fine équipe s'est assignée est de trouver des idées

drôles, décalées par rapport à l'esprit Disney, habituellement plus proche du premier degré. Bref, faire de la B.D !

Enfin en 1987, les travaux peuvent débuter. Et Albert Uderzo, soixante ans, s'en frotte le yeux. Comme pour vérifier que le rêve devient réalité... Le Parc Astérix ouvre ses portes au printemps 1989 ! A trente kilomètres au nord de Paris, sur un massif forestier de 155 hectares, décoré de 95 000 arbres et de 4 hectares de lacs et de rivières, Astérix a sa maison !



## Interview

Gosciny et Uderzo sont des bienfaiteurs de la Gaule. Autrefois les histoires dites "gauloises" étaient des histoires obscènes qu'on se racontait quand les enfants étaient couchés. A la naissance d'Astérix, l'adjectif a perdu son sens douteux, la gauloiserie est devenue une page d'humour.

## PIERRE TCHERNIA

Ainsi nos deux amis ont donné une nouvelle jeunesse à nos ancêtres les Gaulois, ils sont un peu devenus les pères de nos grands pères.

Moi qui vous parle ou plutôt, moi qui vous écrit, je me souviens des années 60. Au début, avant la prodigieuse ascension interne tribale, qui date des années 65-66, les lecteurs de *Pilote* avaient à cœur de révéler Astérix à leurs amis : on se prêtait les premiers albums, on offrait un coup de blanc à un copain en disant "un peu de potion magique ?" et il vous répondait : "oui merci !".

Ce qu'il y avait de particulièrement chouette c'est que nous étions en parfaite complicité avec nos enfants. Quelle joie de vivre ensemble en se répétant "il ne faut pas parler séchement à un Numide !".

J'ai eu le plaisir vers 1962 ou 1963 de faire la connaissance d'Albert et de René puis la grande joie de collaborer à leurs dessins animés, mais le véritable bonheur fut d'être croqué par Uderzo.

J'ai commencé ma carrière de personnage de B.D dans Astérix Légionnaire où j'appartiens à l'Etat Major de César. Ce bonheur, il faut l'avouer, fut de courte durée. c'est avec une

émotion un peu douloureuse que je découvris que je n'étais plus que centurion dans Astérix en Corse.

Je me souviens d'avoir piétiné rageusement le Cadeau de César en



m'apercevant simple sentinelle.

Ma dégradation militaire s'est poursuivie dans Obélix et Compagnie, où Gosciny et Uderzo eux mêmes me portent sur une civière et me sortent du camp romain !

Désormais j'entr'ouvre chaque nouvel album avec la terreur de découvrir une nouvelle étape de ma déchéance... Quo non descendam ?

Pierre Tchernia



J'ai découvert Astérix grâce à mon fils Alexandre, 8 ans, qui est devenu un vrai fan du petit Gaulois. C'est un personnage phénomène qui réunit toutes les qualités et les défauts des Français. C'est peut-être pour cela qu'on l'aime.

CHRISTINE COCKRENT

## hommages

Astérix a fait le tour de la planète, en caractérisant, avec verve et humour, l'esprit français. Je suis naturellement sensible au côté insoumis et rebelle d'Astérix et de ses compagnons. Ce sont trente-cinq années de succès mérité qui, j'en suis persuadé, ne se démentira pas.



GEORGES MARCHAIS



Comment s'appelle la monnaie gauloise ?

sesterces



# LA

# D É C E N N I E

# 1990

# 7ème FILM

## actualités

Salman Rushdie est condamné à mort pour son livre *Les versets sataniques*. La guerre du Golfe envahit les écrans TV. De son côté, l'U.R.S.S. éclate. Berlin ne s'appuie plus contre le mur. Les Français voient enfin le bout du tunnel sous la Manche. Rabin et Arrafat se serrent la main. En Italie, Berlusconi devient Président du conseil. A suivre.



## Par Toutatis, Astérix a 35 ans !

*Et pas une ride.*

Diffusé dans la plupart des territoires du monde connu, traduit dans plus de 57 langues ou dialectes, le petit Gaulois est un cas. Phénomène unique de l'édition il est devenu, puis demeuré, le symbole gaulois par excellence et s'est transformé en ambassadeur de choc de la culture française. Des expositions aux quatre coins de la planète, des couvertures de magazines, des bulles qui deviennent des proverbes au fin fond de la Pologne ou à Rio de Janeiro... Paradoxalement, Astérix est culture quand il devait être simplement amusement pour de jeunes lecteurs des années soixante.

Aujourd'hui, Astérix est héros en Allemagne, en Scandinavie, au Québec, au Portugal, en Argentine, en Ecosse, en Espagne, et même chez les Romains qui lui en veulent un peu quand même, mais bon...



## Asterix IN AMERIKA

Comme tous les Gaulois le savent maintenant, Astérix a connu déjà six fois des aventures cinématographiques. La dernière en date remonte à 1989 avec le Coup du Menhir ("le coupe du menhir" disent les anglosaxons). Si chacun des films a une histoire, le 7ème film lui à une saga... Déjà sur les écrans magiques d'outre Rhin depuis quelques semaines, le nouveau long métrage devrait sortir dans les principaux pays européens au mois d'Avril 1995!

Surprenant, n'est-il pas qu'un Astérix sorte d'abord chez les goths avant les gaulois, celtes et autres bretons...

En réalité la raison en est très simple : le 7ème film d'Astérix a été entièrement produit par Jurgen Wohlrahe à Berlin.

Dans des studios situés dans l'ex Berlin Est au delà de la porte de Brandebourg, le nouvel Astérix est né d'une collaboration internationale avec des animateurs sans frontières sous la férule de G. Hahn.

On en a même trouvé au fond de Montréal (mais oui au Canada) travaillant sur des intervalles, ces dessins intermédiaires qui créent le mouvement. Le titre de travail : "Astérix conquers America" affiche l'objectif de la production : le nouveau film pourrait être le premier pied d'Astérix en Amérique du Nord, dernier territoire (hormis le Québec) où les habitants résistent encore à l'esprit gaulois...

Pour les spécialistes il faut savoir qu'Albert Uderzo lui même, afin de préserver la cohérence des albums, a collaboré de façon active à l'écriture du story-board (comme on dit en français : le tableau de l'histoire).

Astérix et Obélix au pays des indiens!...

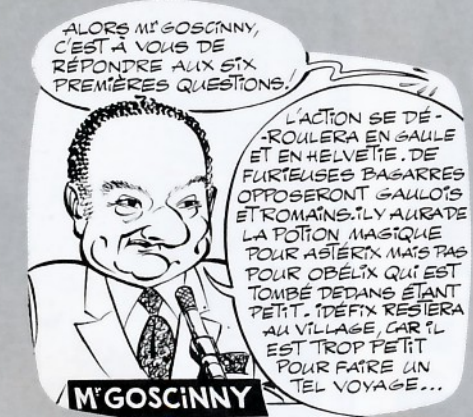
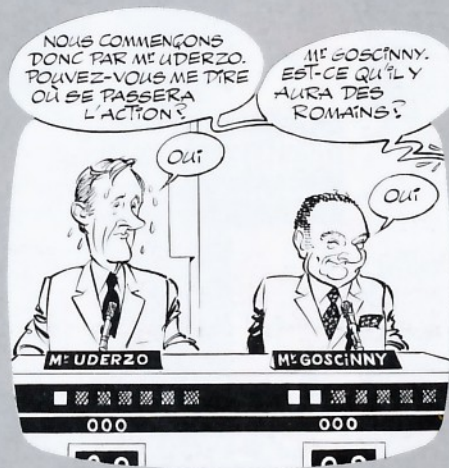


HOULÀ!

Combien de pays Astérix a-t-il visité à l'occasion de ses aventures ?



# M A R K E T I N G M I X





# Museum

**En trente cinq ans le petit Gaulois a engendré une coquette quantité de produits dérivés, comme l'on dit maintenant, qui font la joie des petits et des grands.**

Comme le prouve le livre "Tout Astérix" de Marc Jallon, si, à l'origine, les premiers produits dérivés étaient un prolongement presque naturel de la bande dessinée, ils se sont depuis rapidement et nettement développés.

Aujourd'hui, les licences sont de plus en plus étudiées afin de satisfaire les milliers de fans d'Astérix. Car, c'est une réalité, le petit gaulois appartient à tout le monde et chacun a une relation particulière, affective avec lui. Presque de la gourmandise...

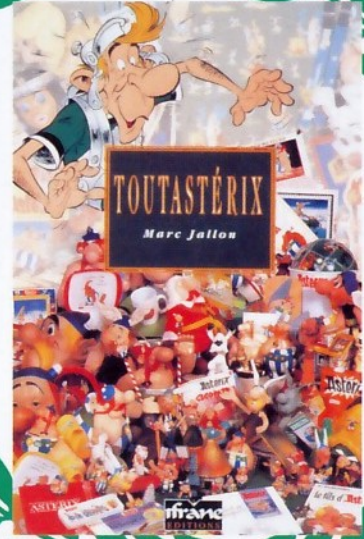
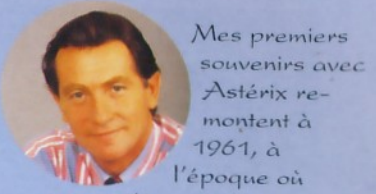


photo Christophe Mourthé



Mes premiers souvenirs avec Astérix remontent à 1961, à l'époque où j'étais pensionnaire du lycée Fromentin à La Rochelle. Un autre pensionnaire, qui était abonné à Pilote, nous l'a montré. Cela a été une révélation ! C'était un objet rare, on se l'arrachait ! De la même façon que les enfants disséquent aujourd'hui les Guignols de l'info, à l'époque on disséquait les bulles des aventures d'Astérix : le langage et l'humour étaient extrêmement contemporains, c'est ça qui nous a accroché... C'était un événement !

**William LEYMERGIE**

Agrix, Agrix... Astérix... mon grand frère qui ne m'a pas laissé tomber dans la potion magique... Hélas



**Paulix PRÉBOISTIX**  
(Paul PRÉBOIST)

## hommages

Je me souviens parfaitement de ma première "rencontre" avec Astérix. C'était durant l'été 1981, mes cousins sont venus me rendre visite en Floride et ils m'avaient apporté des bandes dessinées d'Astérix. Je ne comprenais pas bien les dialogues, mais j'ai tout de suite aimé les dessins et le côté humoristique des personnages. Depuis, c'est ma potion magique !...

**Mary PIERCE**



En été, j'habite, comme Astérix, un petit village breton. J'aime la force de son symbole. Je voulais, comme vous, lui souhaiter un très bel anniversaire. Chaleureusement.

**Patrick POIVRE D'ARVOR**

Où est située la maison d'Assurancetourix ?

Sur un arbre



Dans quel album Idéfix apparaît-il pour la première fois ?

Le tour de gauche









# Les **ASTERIX** Que l'on n'a

# JAMAIS VUS

DEPUIS LA NAISSANCE D'ASTÉRIX DE NOMBREUX LECTEURS, CERTAINES REVUES SPÉCIALISÉES, DES CRITIQUES NOUS FONT PART DE LEURS SUGGESTIONS. POUR LES REMERCIER DE LEUR AMICALE COOPÉRATION, NOUS AVONS PENSÉ QU'IL SERAIT INTÉRESSANT D'ILLUSTRER ET D'ADAPTER LE TEXTE ET LE SCENARIO, À PARTIR DE CERTAINES DE CES SUGGESTIONS.

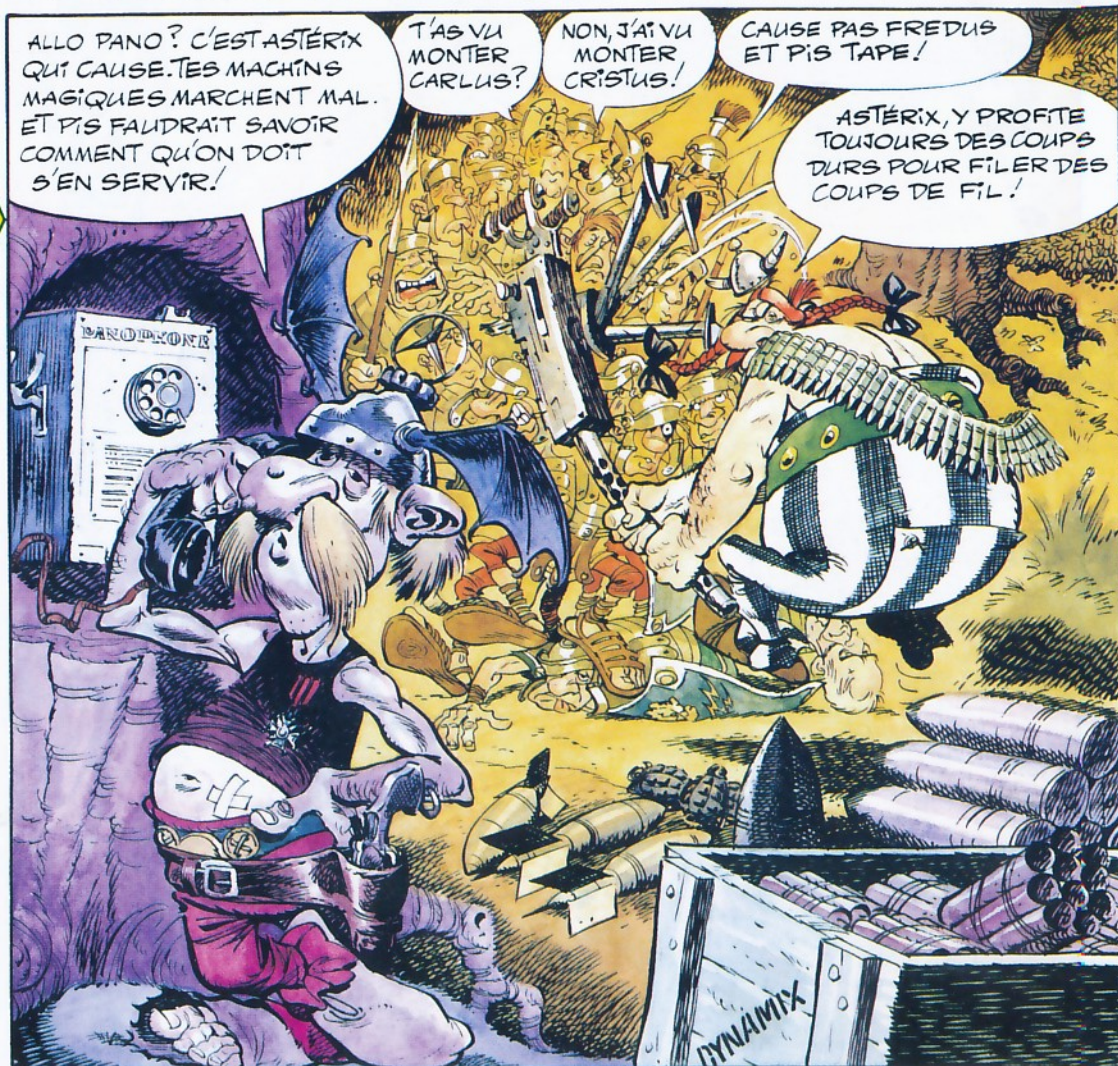
## 1<sup>ère</sup> SUGGESTION:

"POURQUOI VOUS Y FAITES PAS FAIRE, AU DRUÏDE, DES TAS D'IN-VENTIONS MODERNES? ET PIS TOUT LE MONDE Y CAUSE PAS NATUREL; ET PIS LE DESSIN EST TROP POUR LES ENFANTS; ÇA FAIT "MICKEY"

"UN POTE"

## 2<sup>ème</sup> SUGGESTION:

"HISTOIRES TROP LONGUES"-STOP-  
"TROP DE DIALOGUE"-STOP-  
"MANQUE DE NAÏVETÉ DANS LE DESSIN"-STOP- "POURQUOI NE PAS FAIRE ASTÉRIX EN AMÉ-RIQUE?"-STOP-  
"M<sup>re</sup> HEDDY PROF D'HISTOIRE À NANTES"



ALLO PANO? C'EST ASTÉRIX QUI CAUSE. TES MACHINS MAGIQUES MARCHENT MAL. ET PIS FAUDRAIT SAVOIR COMMENT QU'ON DOIT S'EN SERVIR!

T'AS VU MONTER CARLUS?

NON, J'AI VU MONTER CRISTUS!

CAUSE PAS FREDUS ET PIS TAPE!

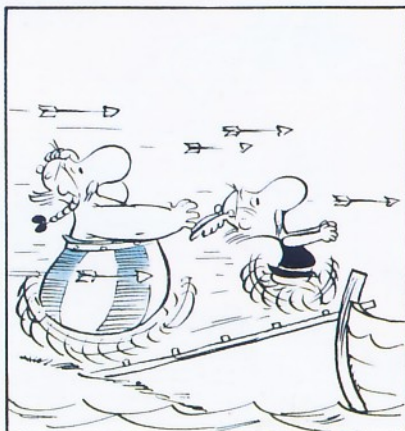
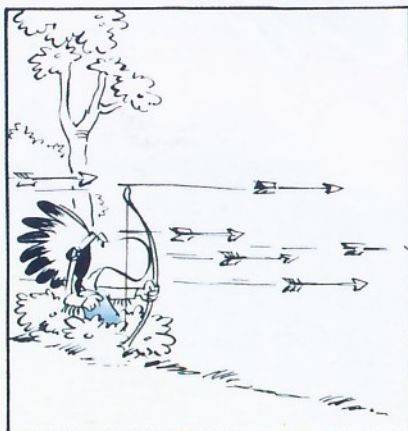
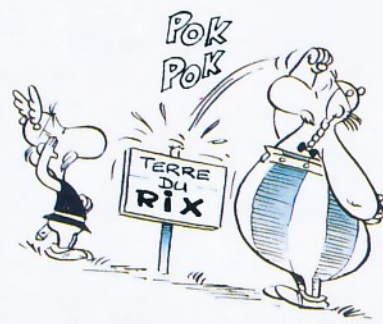
ASTÉRIX, Y PROFITE TOUJOURS DES COUPS DURS POUR FILER DES COUPS DE FIL!

BATEAU MAGIQUE DU DRUÏDE-STOP-  
PARTEZ DÉCOUVRIR TERRES VIER-  
GES POUR NOTRE RIX<sup>(1)</sup> DE GAULE  
-STOP-



(1) ROI, EN LANGUE CELTIQUE-STOP-

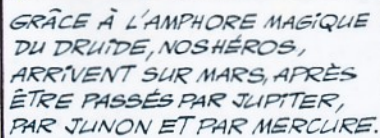
PEU APRÈS -STOP-  
TERRE VIERSE!  
-STOP-





**Mais quel régal de découvrir les Astérix que nous ne verrons plus jamais.**

EXTRAIT DE "PHÉBUS"  
JOURNAL DU C.H.E.R.I.  
(CERCLE DES HAUTES  
ETUDES DU ROMAN  
ILLUSTRÉ)



PAR TOUTATIS!  
MARS EST NOTRE  
DERNIÈRE CHANCE  
POUR RETROUVER  
L'ESSENCE MÊME DE  
NOTRE VIE, OBÉLYX!

DEPUIS QU'ILS ONT DISPARU DE  
LA TERRE, NOTRE EXISTENCE ET  
CELLE DE NOTRE TRIBU SONT  
EN JEU!



HUBERT D'HAUSEREDU ÉDITORIALISTE DE LA REVUE LES SYCOPHANTE LITTÉRAIRE  
(N. DES A. : EN BREF, UN TEXTE PLUS IMPORTANT ET PLUS INTELLECTUEL)

## \*RÉPONSES AUX V<sup>ES</sup> OBJECTIONS CONTRE LES MÉDITATIONS DE DESCARTES.

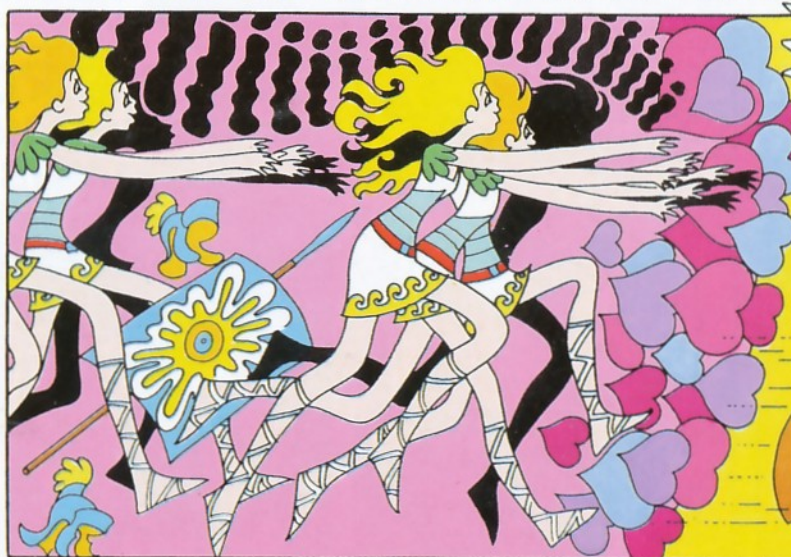


**5<sup>e</sup> SUGGESTION:** JE SOUHAITERAIS VOIR ASTÉRIX UN PEU PLUS DANS LE VENT, UN ASTÉRIX PSYCHÉDÉLIX PAR EXEM-  
-PLE! ET PUIS POURQUOI LES FEMMES N'ONT-ELLES PAS UN RÔLE PLUS IMPORTANT DANS VOS HISTOIRES? SERIEZ-VOUS MISOGYNES?  
AVEC LES COPAINS  
UNE FAN

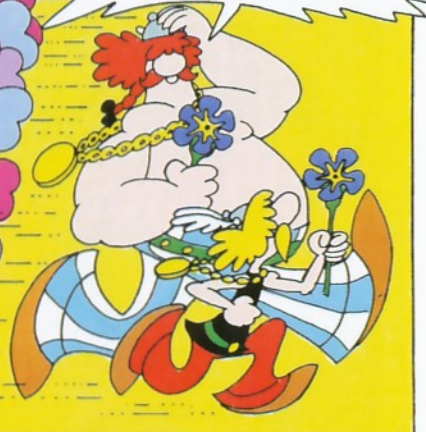
GRÂCE À CES FLEURS MAGIQUES  
DU DRUIDE, NOUS POUVONS COMBAT-  
-TRE DÉCEMMENT LES FAROUCHES  
GUERRIÈRES DE DÉODORA LA  
PROCONSULE, OBÉLIX!



IL SUFFIT DE LES EFFLEURER  
DÉLICATEMENT AVEC CES FLEURS  
M'A DIT PANORAMIX. ATTENTION!  
ELLES ATTAQUENT!



SI TU VEUX MON AVIS, ASTÉRIX,  
TOUT ÇA NE VAUT PAS UNE  
BONNE PAIRE DE BAFFES!



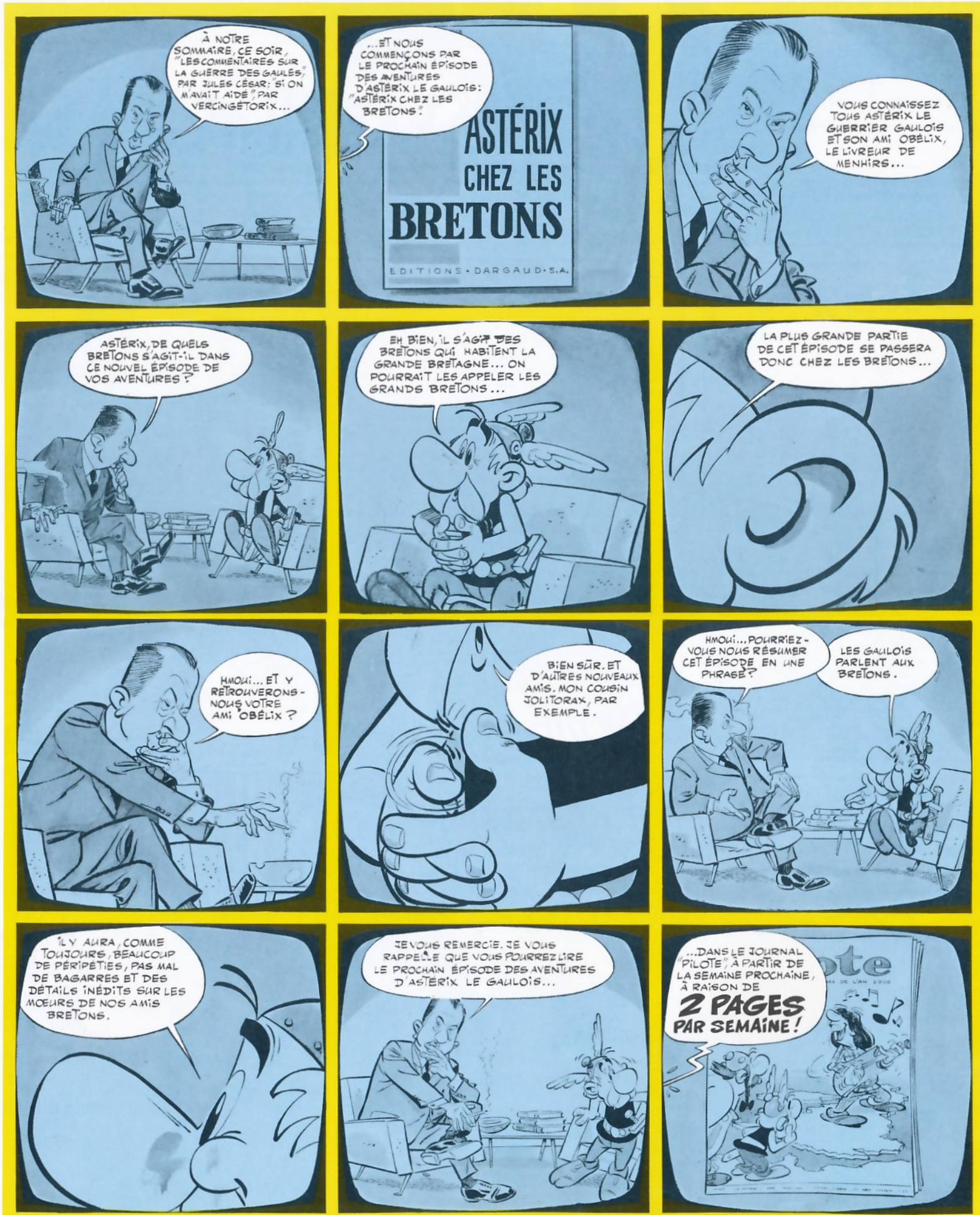
ET VOICI LA DERNIÈRE SUGGESTION,  
CELLE QUE NOUS LES AUTEURS, NOUS  
AIMERIONS VOUS SOUMETTRE. C'EST  
UNE IDÉE D'ESTHÉTISME QUI NOUS EST  
VENUE COMME ÇA. C'EST OSÉ DE NOTRE  
PART MAIS TOUT DE MÊME NOUS  
LES CONNAISSONS BIEN NOS  
PERSONNAGES CAR APRÈS  
TOUT C'EST NOUS LES PÈRES,  
NON?! ON A BIEN LE DROIT  
D'AVOIR AUSSI DES IDÉES,  
NON MAIS SANS BLAGUE!  
C'EST PAS CROYABLE, ÇA!  
ON N'EST PLUS LIBRES  
ALORS!? EH BIEN  
PUISQUE C'EST COM-  
-ME ÇA, DORÉNA-  
-VANT, ASTÉRIX ET  
OBÉLIX PORTERONT  
DES CULOTTES  
DE GOLF...

**ÇA VA PAS  
NON?! MAIS  
ILS SONT  
DINGUES  
CES  
AUTEURS!**





# MARKETING MIX



Quant à Astérix chez les Bretons, c'est Pierre Desgraupes qui en fait la présentation (septembre 1965).



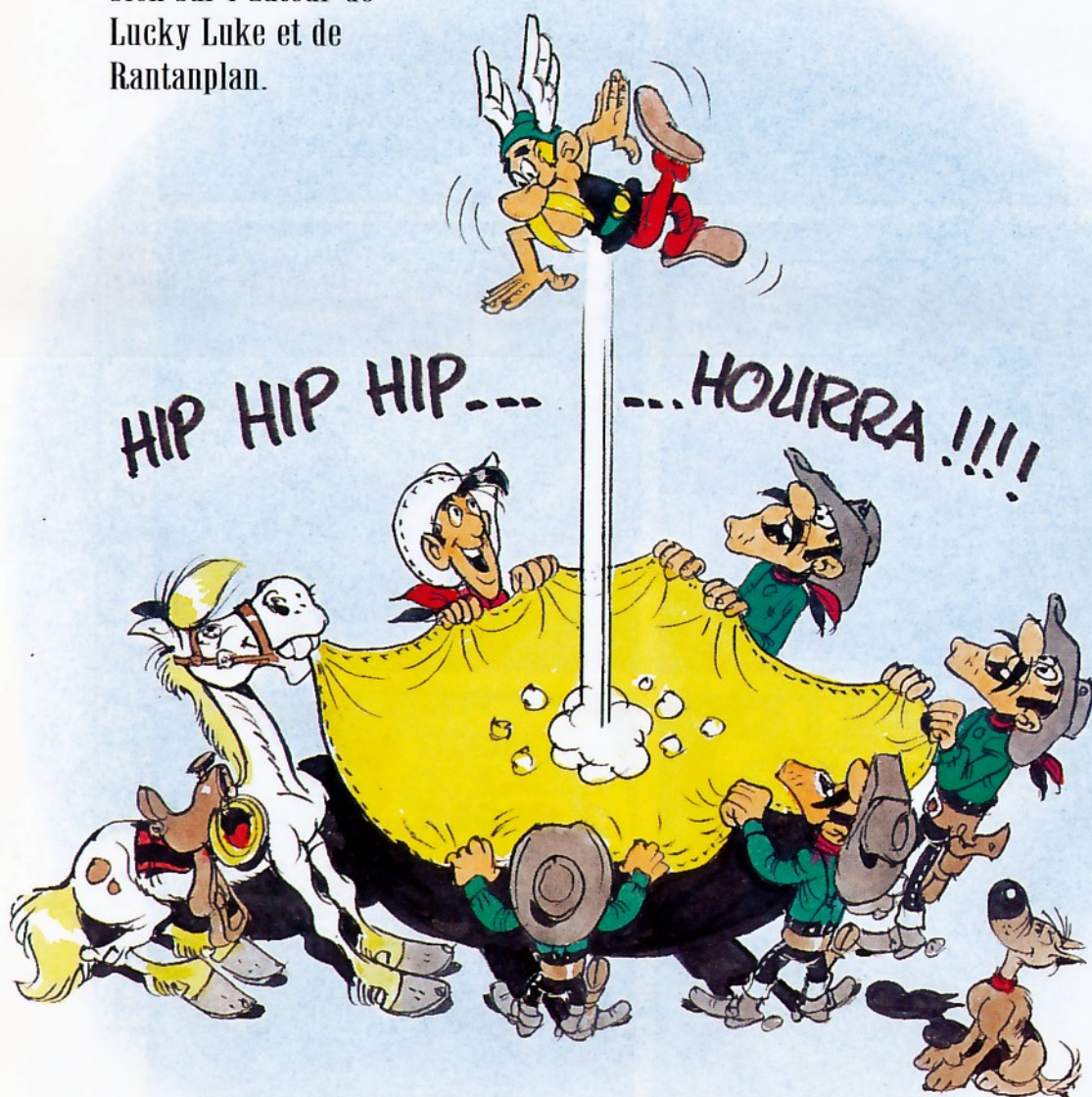
Ils sont venus,  
ils ont tenu à tirer  
un coup de casque  
(coup de chapeau, en celte,  
naturellement) à Astérix.  
Ce journal a permis à la  
plupart des grands de la B.D.  
mondiale d'exprimer leur amitié  
et leur reconnaissance  
aux auteurs d'Astérix. Il y en a  
même qui ont téléphoné  
à Albert Uderzo en lui  
conseillant de persévérer :  
"Tu verras, mon p'tit,  
un jour ça va marcher...!"

# Hommages dessinateurs



— morris —

Un des monstres  
sacrés de la bande  
dessinée  
contemporaine. Il est  
bien sur l'auteur de  
Lucky Luke et de  
Rantanplan.



JEAN GRATON

En 1957, il donne  
naissance à Michel  
Vaillant, coureur  
automobile de son  
état, dont la notoriété  
n'a rien à envier à  
celle d'Alain Prost !

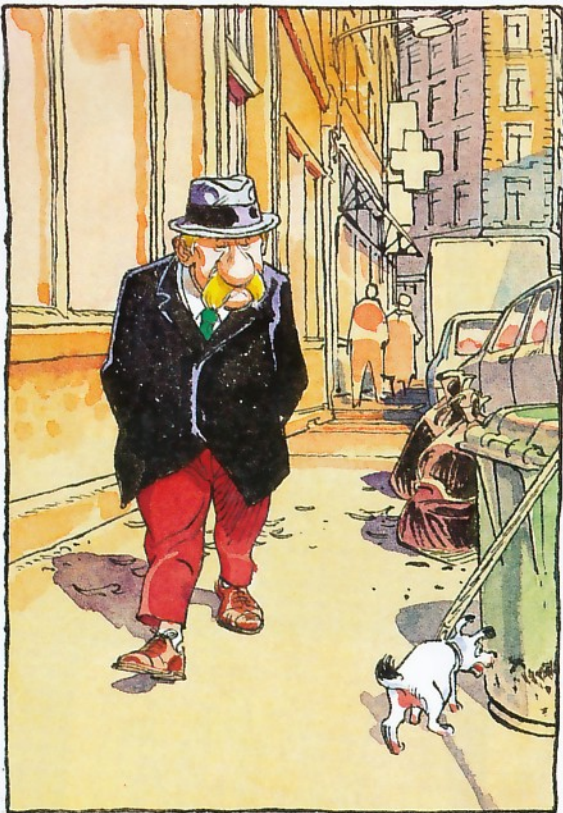
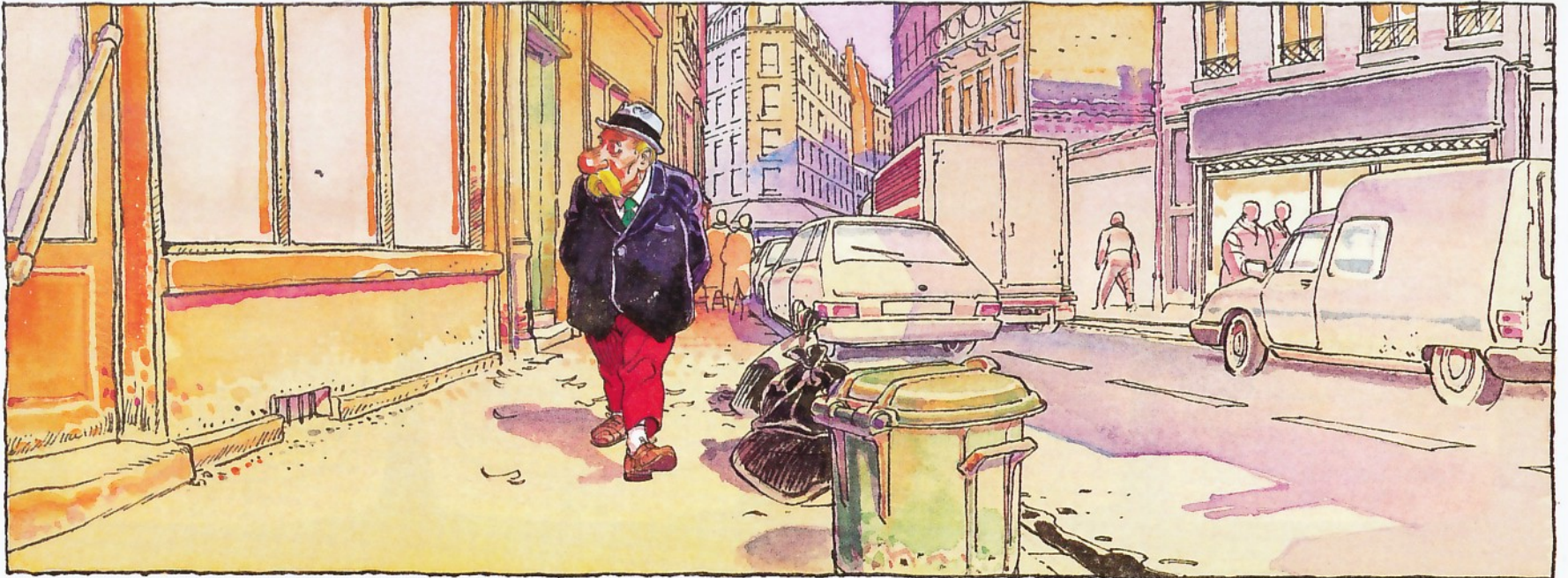
BRAVO POUR 35 ANNÉES DE SUCCÈS INÉGALÉ  
ET ÇA NE FAIT QUE COMMENCER!

— morris —



# BOUCQ

Auteur surdoué qui enchante la nouvelle génération de lecteurs de bande dessinée avec "Bouche du diable", la Cathédrale invisible.



CETTE  
TÊTE LÀ ME  
DIT QUELQUE  
CHOSE

J'AI L'IMPRESSION  
D'AVOIR DÉJÀ REN-  
CONTRE CE TYPE  
LÀ QUELQUEPART,  
MAIS OÙ ?



« Les Shadoks ?  
c'est notre Astérix  
de l'an 2000 »  
dit Mlle Rosier, de St-Gratien

CE TITRE DE JOURNAL M'A RÉCEMMENT SAUTÉ AUX YEUX, ET IL NE M'EN A PAS FALLU PLUS POUR ESSAYER D'IMAGINER CE QUE SERAIT ASTÉRIX, DESSINÉ PAR L'ÉQUIPE QUI A CRÉÉ LES "SHADOKS" À LA TÉLÉ. ÇA POURRAIT DONNER À PEU PRÈS CECI :

Ga-ra-ta-ria-ta ta-ta-ria-ta ta-ta-ria-ta ta-ta-ria-ta

DING-DOLONG-BELENGBENGELENG-DOLONG-

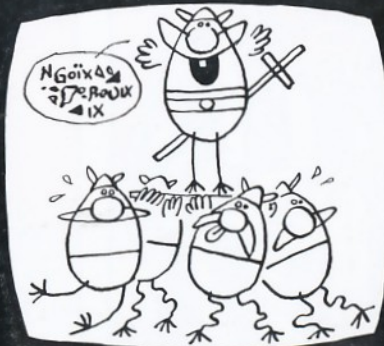


LES SHADOGAULOIS HABITAIENT UN CHARMANT PETIT VILLAGE AU BORD DE LA MER.

ILS ÉTAIENT COMMANDÉS PAR LE GRAND ABRARACOURCOKS.

UN PEU PLUS LOIN, IL Y AVAIT LE CAMP DES GIBIROMAINS.

LES GIBIROMAINS PASSAIENT LEUR TEMPS À FAIRE DES PATROUILLES DANS LA FORÊT.

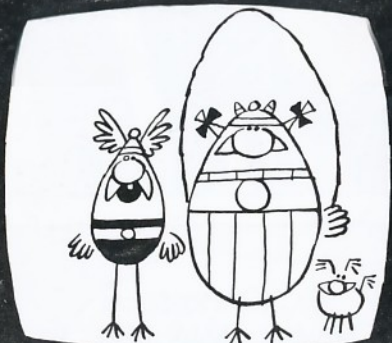


LES DEUX SHADOGAULOIS LES PLUS CÉLÈBRES ÉTAIENT ASTÉROKS ET OBÉLOKS.

OBÉLOKS ÉTAIT FOLLEMENT ÉPRIS DE LA JEUNE ET JOLIE SHADOGAULOISE FALBALOKS.

EUH... PARDON

LE DRUÏDE PANORAMOKS, SHADOGAULOIS TRÈS SAGE, POSSÉDAIT LE SECRET DU COSMOGOL MAGIQUE.

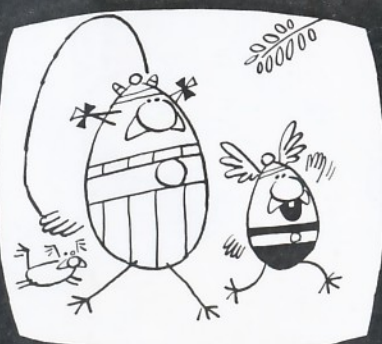


LE COSMOGOL MAGIQUE RENDAIT LES SHADOGAULOIS INVINCIBLES QUAND ILS EN BUVAIENT.

ET LES GIBIROMAINS NE SONGEAIENT QU'À S'APPROPRIER LE SECRET DU COSMOGOL MAGIQUE...

...AFIN D'ÊTRE INVINCIBLES À LEUR TOUR. MAIS ASTÉROKS ET OBÉLOKS NE S'EN SOULCIAIENT GUÈRE.

...ILS ALLAIENT SE PROMENER DANS LA FORÊT ET Y RENCONTRAIENT DES PATROUILLES DE GIBIROMAINS.





L'EFFICACITÉ DU COSMOGOL MAGIQUE FAISAIT MERVEILLE AU COURS DE CES RENCONTRES.



POUR FÊTER LEUR VICTOIRE, ASTÉROKS ET OBÉLOKS FAISAIENT UN REPAS COMPOSÉ DE SANGLIERS RÔTIS.



LES GIBIROMAINS NE SE DÉCOURAGEAIENT PAS ET CONTINUAIENT LEURS PATROUILLES DANS LA FORÊT.



ET COMME ASTÉROKS ET OBÉLOKS S'Y PROMENAIENT ENCORE, ILS SE RENCONTRAIENT DE NOUVEAU.



ET, UNE FOIS DE PLUS, LES GIBIROMAINS VÉRIFIAIENT LE POUVOIR DU COSMOGOL MAGIQUE.



PUIS, ASTÉROKS ET OBÉLOKS INGURGITAIENT QUELQUES NOUVEAUX SANGLIERS POUR ARROSER ÇA.



TOUJOURS AUSSI TENACES, LES GIBIROMAINS REPrenaient LEURS PATROUILLES DANS LA FORÊT, OÙ ...



... ASTÉROKS ET OBÉLOKS ALLAIENT SE PROMENER AVEC LA MÊME TÉNACITÉ. NOUVELLE RENCONTRE.



NOUVEAU COMBAT. NOUVELLE OCCASION DE TESTER LES VERTUS DU COSMOGOL MAGIQUE.



À LEUR RETOUR, ASTÉROKS ET OBÉLOKS ÉTAIENT FÊTÉS PAR LES SHADOGAULOIS EN LIËSSE.



ET TOUT SE TERMINAIT PAR UN BANQUET AU COURS DUQUEL LA PLUS FRANCHE CORDIALITÉ NE CESSAIT DE RÉGNER.



Ga-ta-ria-ka-ka-ka-ria-ka-taaa

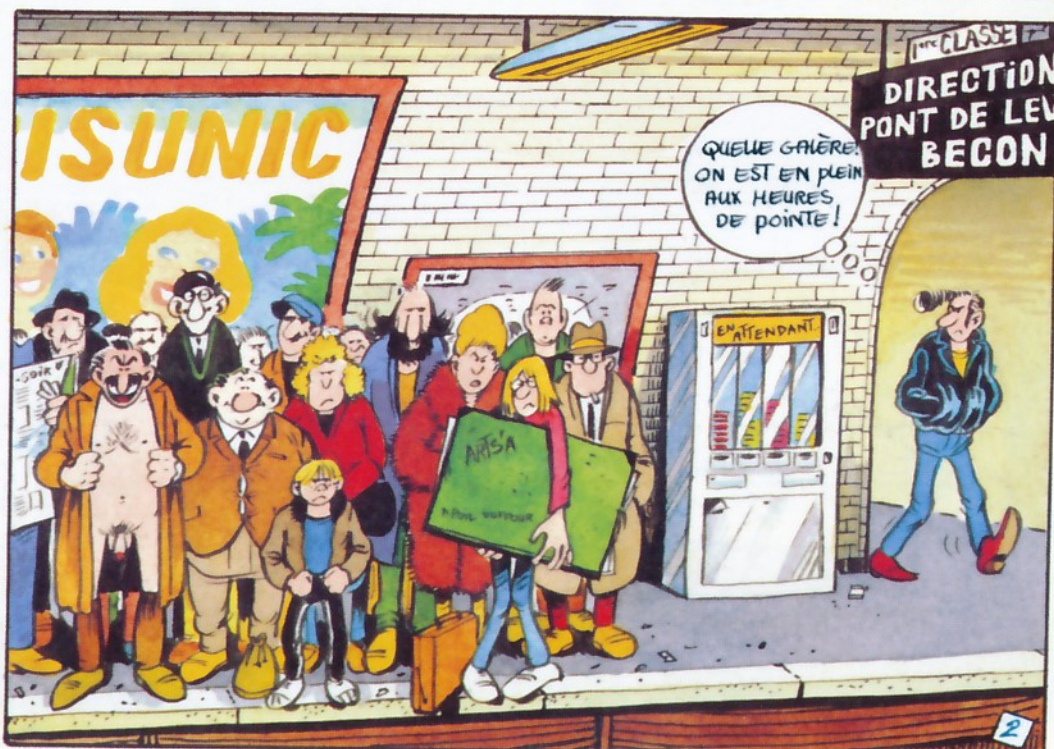


SERVICE RECHERCHE R.A.B. \* VOIX: GÖTLIB  
C'EST  
TOUT  
POUR  
AUJOURD'  
HUI.

CO-PRODUCTION: GOSCINNY-BORG-UDERZO-ROUXEL









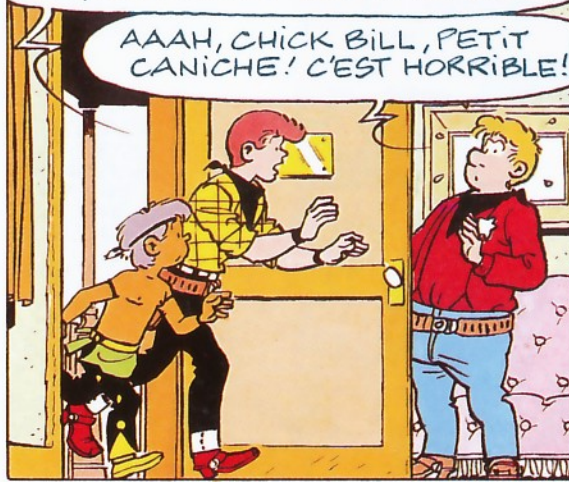
# TIBET-

Le célèbre papa de Ric Hochet, qui a également donné le jour à de très nombreux héros, notamment Chick Bill et Kid Ordinn.

WOOD-CITY, LA VILLE POSSÉDANT LE SHÉRIF LE PLUS COLÉREUX ET LE PLUS TONITRUANT DE L'OUEST... WOOD-CITY EST ÉTRANGÈMENT SILENCIEUSE DEPUIS QUELQUES TEMPS...



KID ORDINN! C'EST VRAI, CE QU'ON DIT, LE SHÉRIF EST MALADE?...



AAAH, CHICK BILL, PETIT CANICHE! C'EST HORRIBLE!

POUR DIRE, ÇA FAIT PLUS D'UNE SEMAINE QU'IL NE M'A PLUS TAPÉ DESSUS!



AÏE! AÏE! AÏE! C'EST TRÈS GRAVE!!!

TOI PRÉVENIR DOCTEUR?

IL EST LÀ-HAUT!...



N'AYEZ PAS L'AIR TROP SURPRIS EN LE VOYANT!

IL A TELLEMENT CHANGÉ?

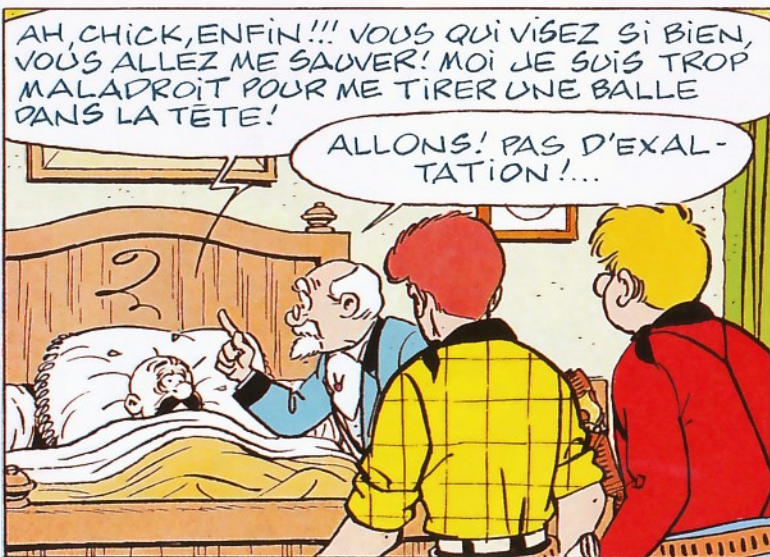


COUCOU! ON PEUT ENTRER?... DEVINEZ QUI VIENT VOUS VOIR?...



AH, CHICK, ENFIN!!! VOUS QUI VISEZ SI BIEN, VOUS ALLEZ ME SAUVER! MOI JE SUIS TROP MALADROIT POUR ME TIRER UNE BALLE DANS LA TÊTE!

ALLONS! PAS D'EXALTATION!...



JE NE SUIS MÊME PAS FICHU DE FAIRE UN NOEUD À UNE CORDE POUR ME PENDRE!



MON DIEU! DE QUOI SOUFFRE-T-IL, DOCTEUR?

C'EST UNE ÉNORME DÉPRESSION! IL RÉALISE SOUDAIN, QU'IL N'A JAMAIS ÉTÉ BON À RIEN!



JE NE VOIS QU'UN REMÈDE!... KID, MON GARÇON, VA VITE QUÉRIR ÇA, C'EST RADICAL!...



MAIS KID, SOT! JE NE VENDS PAS ÇA CHEZ MOI! JE NE SUIS QUE PHARMACIEN!

C'EST POURTANT LE DOCTEUR QUI...



LA LISTE COMPLÈTE DES ALBUMS D'ASTÉRIX, C'EST CHEZ LE LIBRAIRE!





## BUCCHI

L'un des plus populaires auteurs de la bande dessinée italienne contemporaine.



## COLIN HAWKINS

C'est avec des publications "jeunesse" que cet auteur anglais a conquis le jeune public

## IBANEZ

Avec Mortadelo et Filemon, il enthousiasme trois générations d'espagnols qui le considèrent comme l'auteur de bandes dessinées le plus populaire



## FORGES

Espagnol d'origine, il fête aujourd'hui ses 30 ans de métier. Très présent dans les média (presse et télévisé), il est très inspiré par l'histoire de son pays, qu'il a d'ailleurs dessiné dans un ouvrage qui regroupe plus de 16 000 illustrations.



*f. Cortegiani*  
et TRANCHAND

Une collaboration qui remonte à 1979  
(Chafouin et Baluchon) et qui s'est poursuivie,  
entre autres, avec  
"Marine" (petite fille flibustière),  
"Smith et Wesson",  
"l'Ecole Abracadabra".







Quand nous ne sommes pas sur les mers à courir mille aventures, nous nous retrouvons " Chez Comix " le célèbre tavernier. Là nous aimons nous raconter nos derniers exploits, nos prochaines histoires. Nos noms font peur, nous les RIFF-REB'S, KOCH, RIMKA, ROBIN, GARRIGUE, ABIVEN, ZOU... et bien d'autres, souvent regroupés sous le nom terrifiant des RACKHAM. On fait peur, mais ça nous fait plutôt bien marquer, car si on a pris un nom de pirate, la comparaison s'arrête là, l'expérience ayant tendance à prouver que ceux-ci meurent jeunes, pendus, avec des trésors qui restent à jamais introuvables.

Nous nos trésors sont disponibles chez les bons libraires.

En fait de Pi'ates, on'essemble su'tout à ceux d'Asté'ix, ceux qui p'ennent tout le temps des baffes et qui somb'ent à chaque nouvel album. AH, ce petit village gaulois, on peut dire qu'il revient souvent dans nos conversations. Quand le ciel menace de nous tomber sur la tête, il est toujours là pour nous donner le sourire aux lèvres. Oui, nous aussi aimons boire, rigoler, manger, être entre copains, nous battre pour nos idées...

Nous sommes débrouillards comme Astérix, raleurs comme Agecanonix, susceptibles comme Ordralfabétix ou amoureux un peu niais de

nos Falbala de femmes. Et surtout nous ne sommes pas gros, juste un petit peu bas de poitrine comme qui vous savez. Oui disons le clairement. C'est à cause de vous messieurs Astérix et Obélix, ou plus précisément messieurs Goscinny et Uderzo que nous ne sommes pas devenus huissier de justice, clerc de notaire, ou ministre de l'intérieur, car vous nous avez donné ce qu'il y a de plus précieux, la liberté.

Grâce à vous, nous sommes des adultes forts et fiers, à l'âge indéfinissable, qui essayons quotidiennement de préserver notre âme d'enfant. Et pour ça, il faut prendre des baffes...

Alain David

KOCH



Alain KOCH - 34 ans dit le Barde. Les multiples facettes de son caractère font que l'on ne peut pas se passer de lui dans les banquets où il fait danser les crabes.



# Abiven.

Jean-Luc ABIVEN - 32 ans dit les Doigts verts. N'a pas son pareil pour faire pousser une marguerite au milieu des champs de béton.

La véritable histoire du "PETIT VILLAGE QUE NOUS CONNAISSONS BIEN"



RIMKA ou KARIM - 28 ans dit le Mousse. Parce qu'il a commencé sa carrière en contant l'histoire d'un petit cochon, il doit maintenant travailler comme un fou pour nourrir ses lardons.

# RIMKA

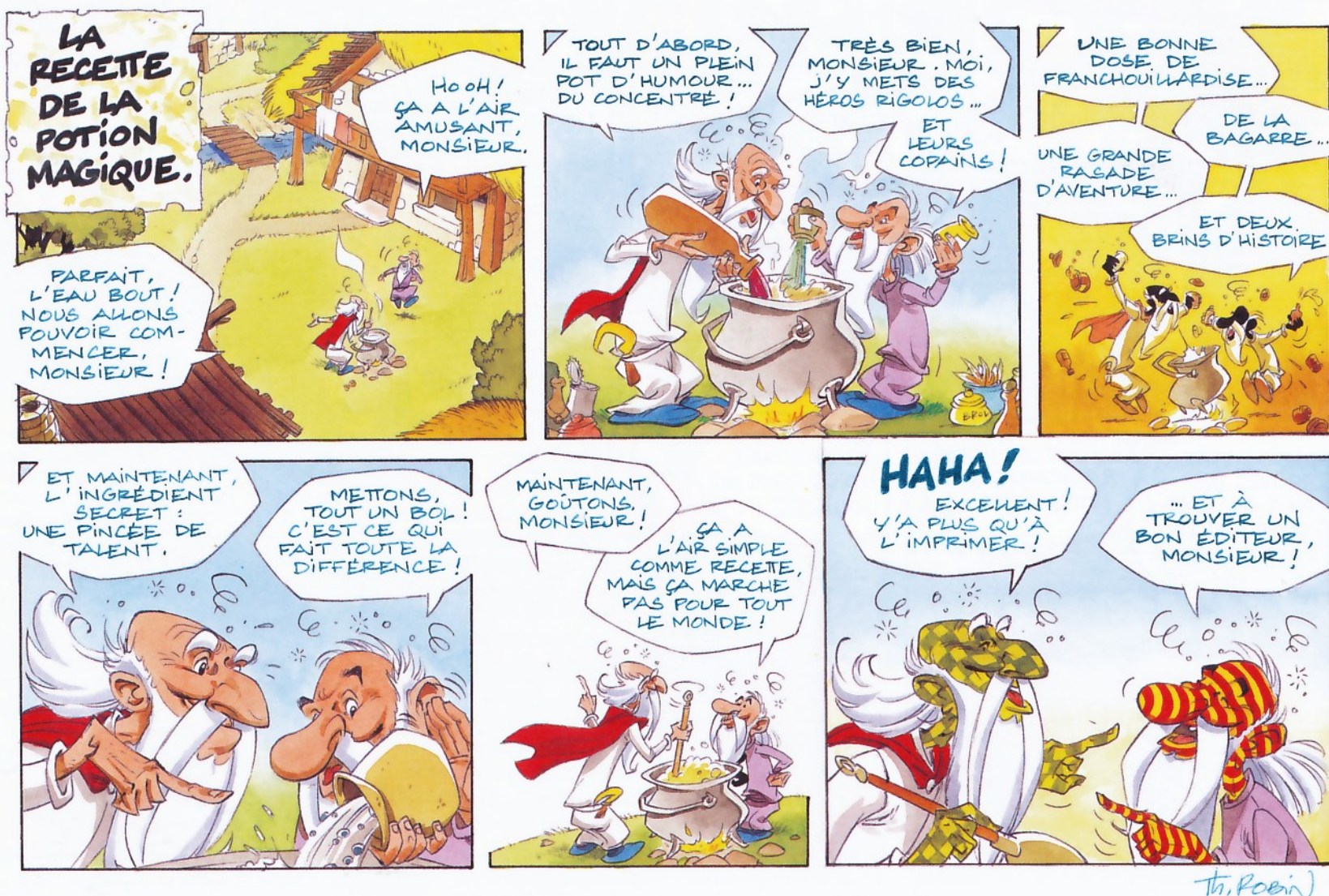


— CHUT!...



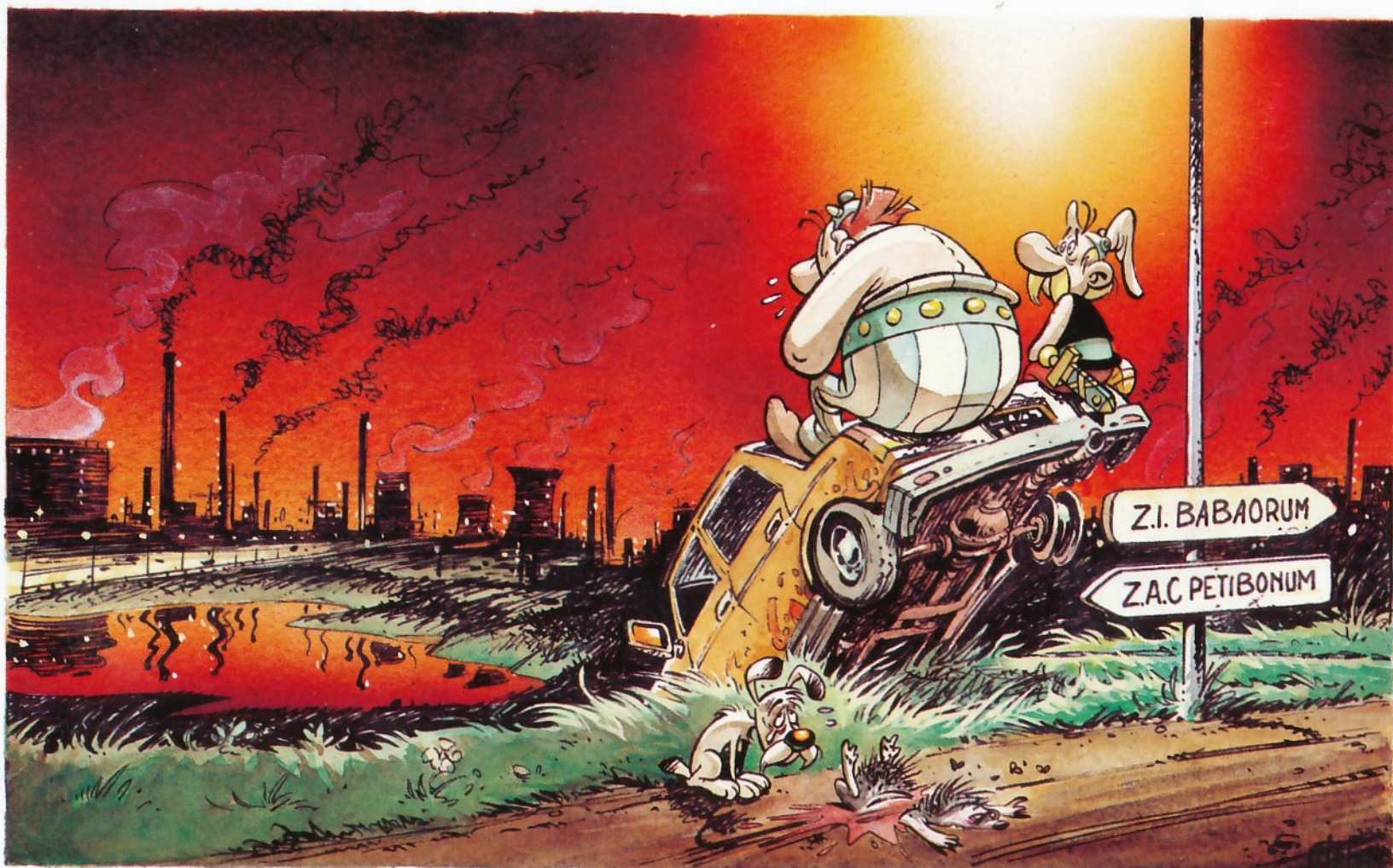
Thierry ROBIN - 36 ans dit le Chinois. Après s'être attaqué au Vatican,  
a décidé de prêcher les bonnes manières en Chine Polulaire.

Th. Robin



RIFF 94

RIFF REB'S - 34 ans dit le Capitaine, aime à trouver ce qu'il y a d'animal en l'homme et ce qu'il y a d'humain dans le cochon.



BARBARES.



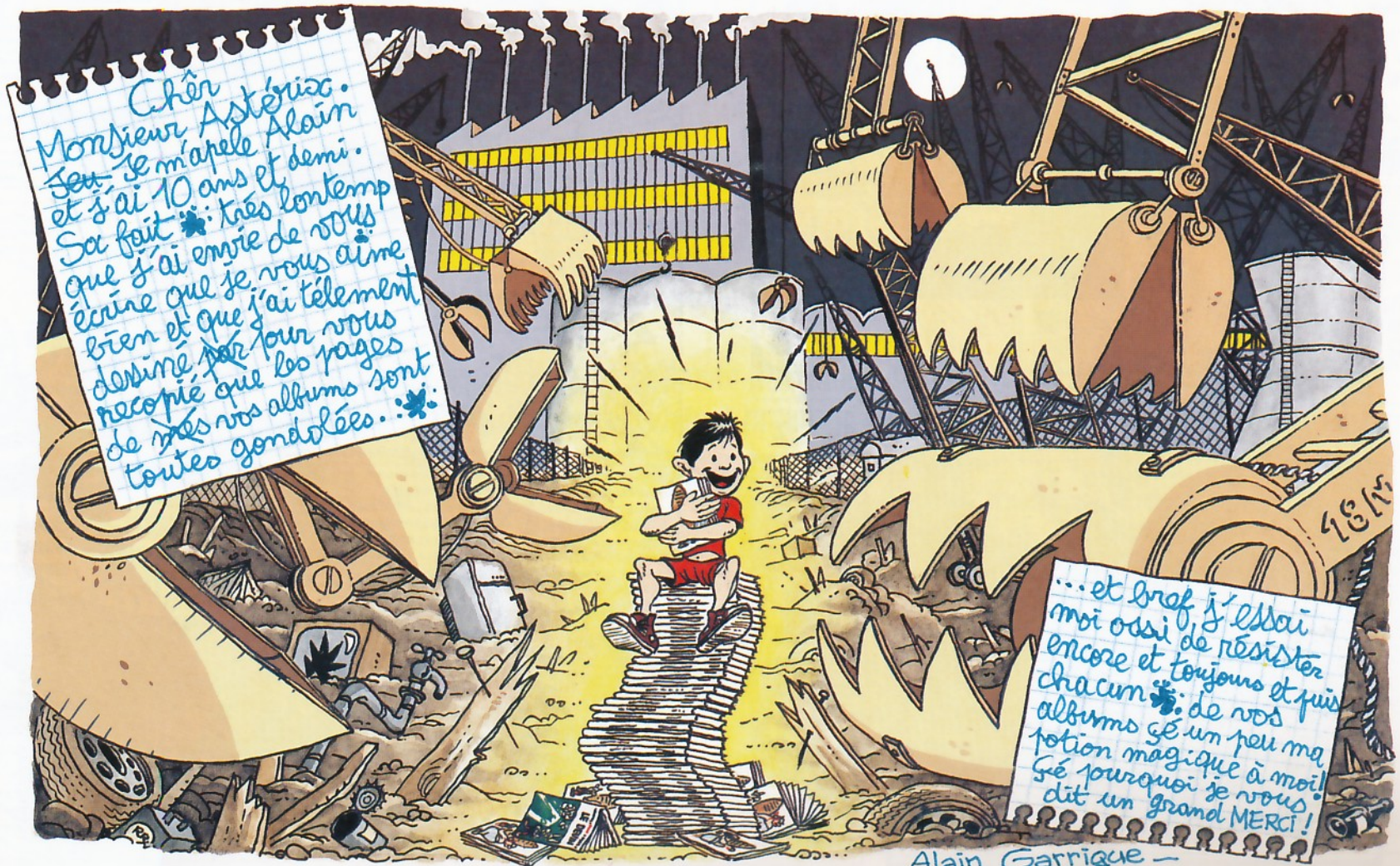
ZOU - 32 ans dit Robinson. Après avoir fait partie de la bande des Mix-Mix, se retrouve maintenant cuisinier sur le vaisseau Racaille.

ZOU  
94!



Alain Garrigue

Alain GARRIGUE - 31 ans dit le Bourlingueur, vous raconte toutes ses aventures aux quatre coins du monde alors qu'il n'a peut-être jamais quitté Toulouse.



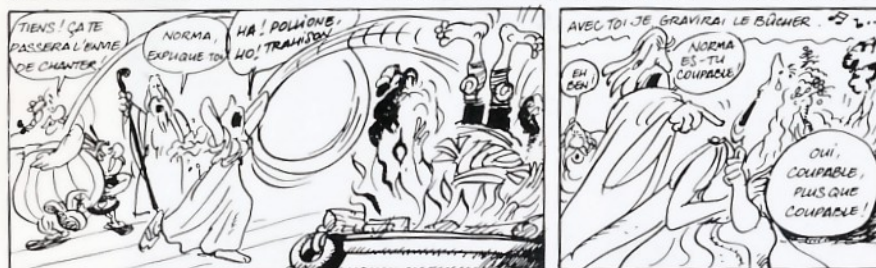


Les albums de cet auteur sont traduits un peu partout dans le monde.  
Ses principaux personnages sont : STEFI, IL CHIERICO VAGANTE, VALENTINA.

G. NIDASIO



(1) (VOIR LES LAURIERS DE CÉSARS)



(1) (POLLUXE MAIS POLLUXE S'EST VISIBLEMENT TROMPÉ DE RÉPLIQUE)

(2) (LEGER ANACHRONISME : CARACALLA N'ÉTAIT PAS NÉ EN 50 AV. J. C. ET SES THERMES N'ACCUEILLAIENT PAS ENCORE

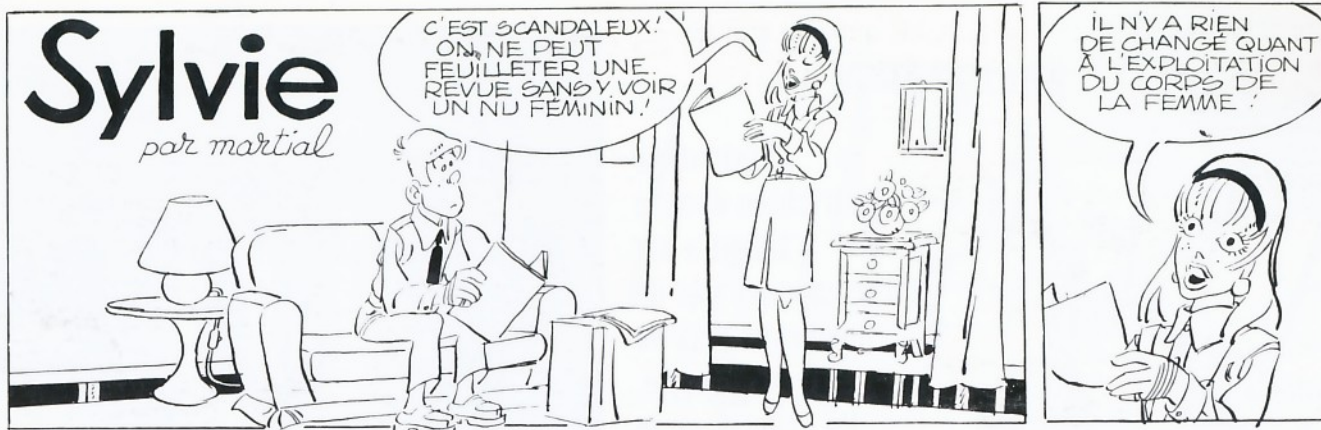


(2) (BIEN QUE CE QUALIFICATIF SOIT DEVENU IMPROPRE DEPUIS LA CONQUÊTE DE LA LUNE EN 1969, LES SPRANES PERSISTENT AVEC CANDEUR.)

(3) (ON VOIT QUE DANS LA RELIGION DRUIDIQUE, IL N'Y AVAIT PAS DE PRÉJUGÉS CONTRE LE SACERDOCE DES FEMMES BRÈQUE BENIE.)







*martial*

membre de  
l'équipe  
**PILOTE** en  
1960 il a  
travaillé avec  
les plus grand  
scénaristes de  
l'époque René  
Goscinny et  
Charlier...



**Mic  
DELINX**

Grand spécialiste de la bande dessinée animalière avec la forêt de Chênebeau scénarisée par René Goscinny et surtout la jungle en folie qu'il crée en 1969 avec Godard.





## Gackerix & Gockelix



## CHRIS SCHEVER

dessinateur autrichien dont le talent a été récompensé par de nombreux prix en Allemagne.

En France, on le connaît pour la série "Marie-Jade" qu'il a publié dans PILOTE.



## Peter GAUMANN

Un des auteurs à succès de la bande dessinée allemande actuelle. La particularité de ses personnages? Ils ressemblent fort à des coqs et des poules. Très gaulois, somme toute.

## GODARD

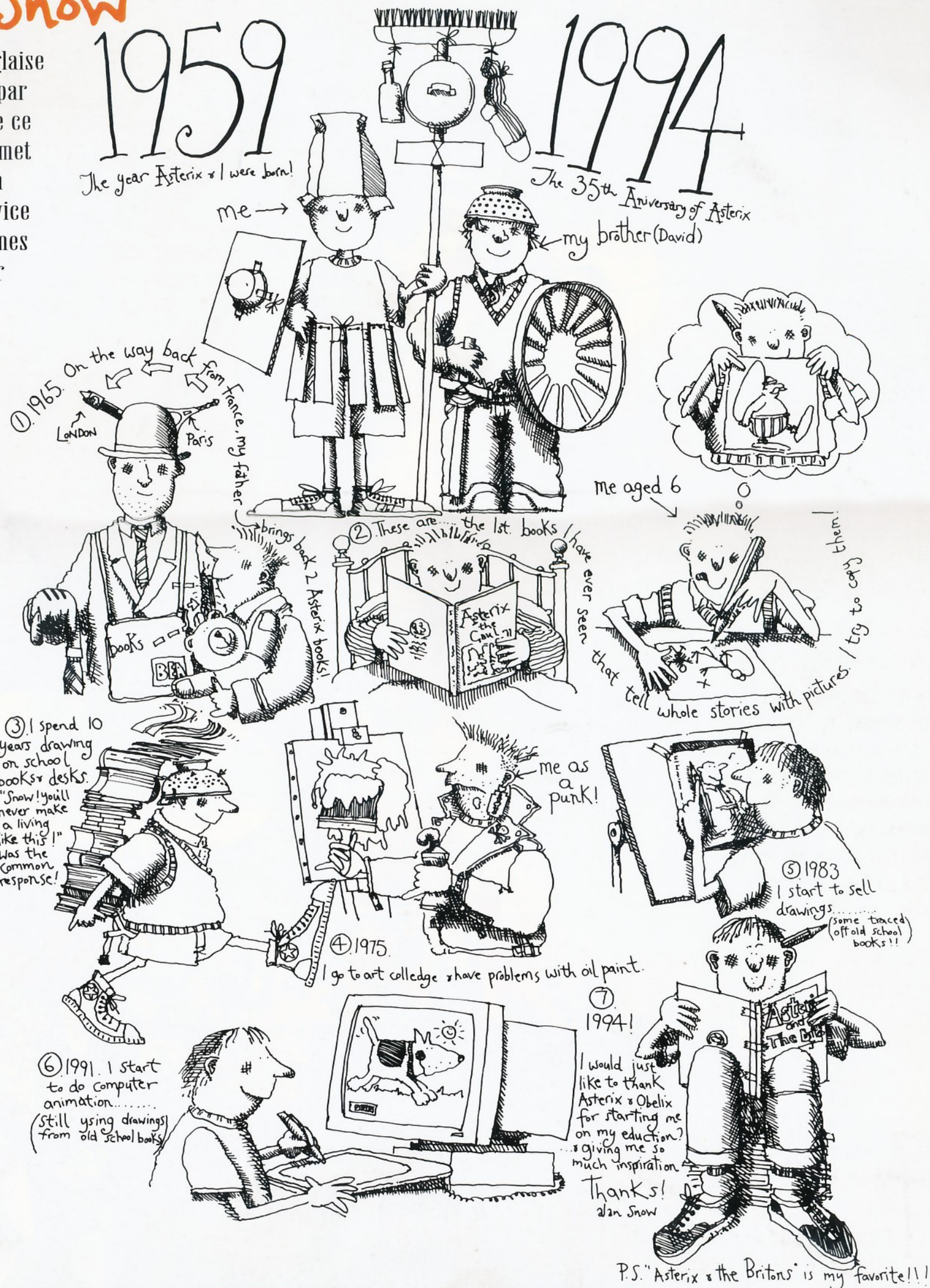
Tout à la fois dessinateur et scénariste, il est l'auteur de Martin Milan et participe à de nombreuses réalisations parmi lesquelles : "le vagabond des limbes", "la jungle en folie", "Toupet" ....





# alan snow

D'origine anglaise et passionné par l'informatique ce jeune auteur met aussi tout son talent au service des programmes software pour enfants.



- 1 1965 Mon père revient de France en me rapportant deux albums d'Astérix !
- 2 Je n'avais jamais vu de livres qui racontent entièrement une histoire avec des images. J'essaye de copier les dessins !
- 3 Pendant dix ans, je passe mon temps à dessiner sur mon pupitre et mes

- livres de classes. Et toujours le même sermon : "Monsieur Snow! si vous croyez que c'est comme ça que vous allez gagner votre vie !"
- 4 1975 : Etudiant aux Beaux Arts, j'ai quelques déboires avec la peinture à l'huile.
- 5 1983 : Je commence à vendre des

- dessins... (dont certains viennent tout droit de mes gribouillages d'écolier!!)
- 6 1991 : Je me lance dans l'animation par ordinateur... ( toujours en puisant dans mes dessins d'écoliers)
- 7 1994 ! Je veux remercier Astérix et Obélix, mes premiers modèles - qui m'inspirent encore et toujours! Merci !

PS : Mon préféré, c'est Astérix chez les Bretons!!!



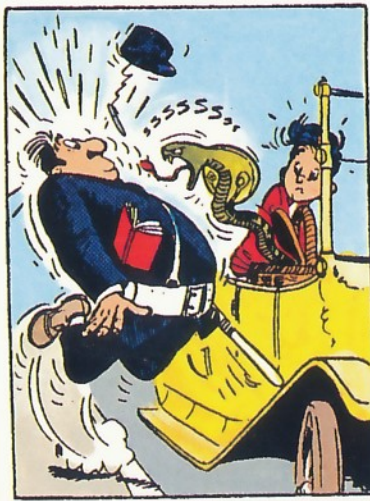
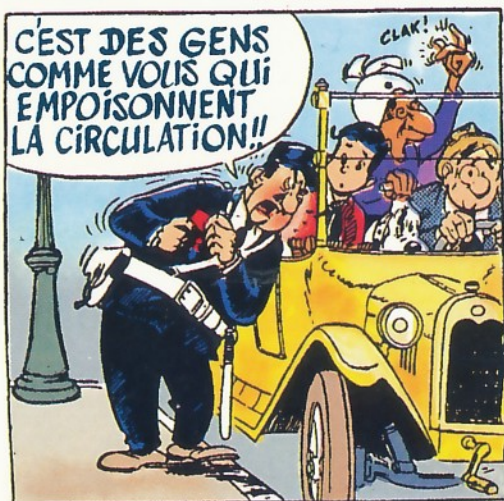
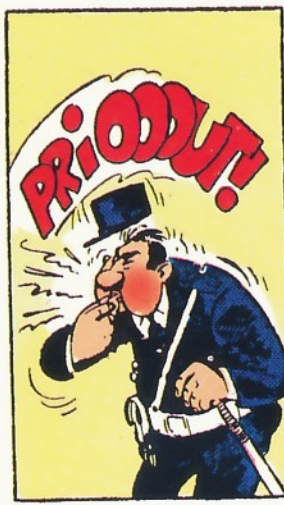
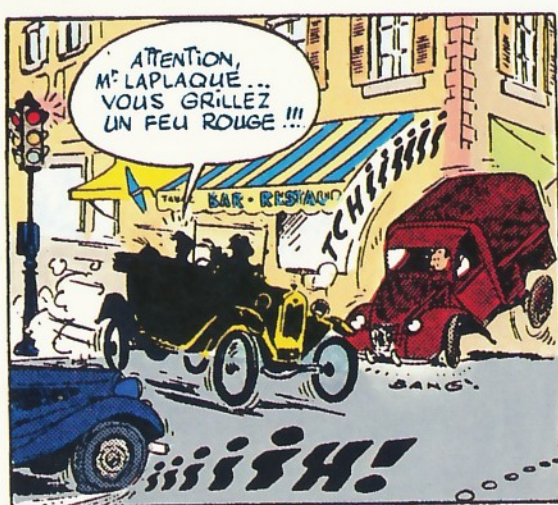




# d'ASTÉRIX

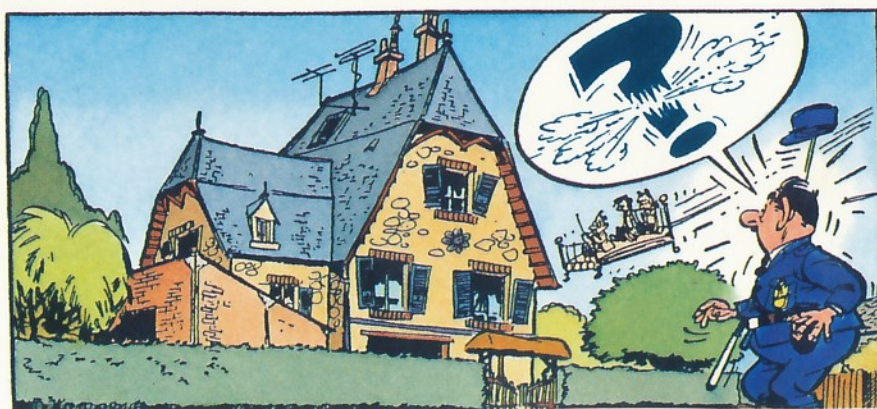
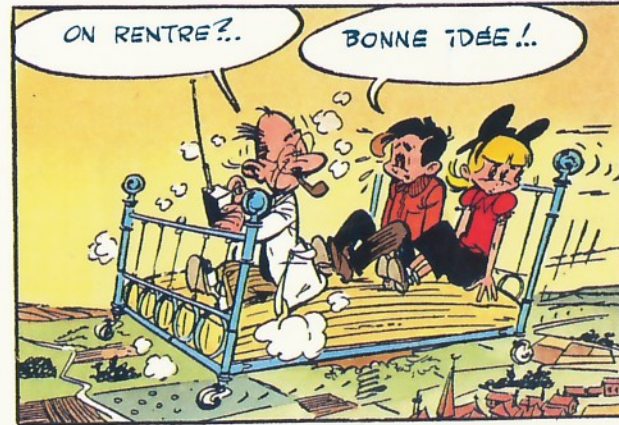
## LUC JUNIOR

La première publication date de 1954. A l'origine il s'agit d'un travail de commande destiné à suivre les traces de Tintin, héros déjà reconnu. Le duo commence à s'en donner à coeur joie.



## BENJAMIN ET BENJAMINE

René Goscinny et Albert Uderzo succèdent en 1956 à Godard pour la réalisation de la série phare du magazine du même nom. Le tandem donne déjà des signes de bonne humeur...



Les  
GRANDS  
dés

La collaboration entre René Goscinny et Albert Uderzo remonte bien avant la naissance d'Astérix. C'est en 1951 que les deux compères se rencontrent. Forts de leur complicité naissante et de leur parties de rigolade, ils imaginent ensemble un petit héros qu'ils nomment Jehan Pistolet, corsaire prodigieux. Pour la première fois, au coin d'une vignette, un petit nuage contenait "Al Uderzo", et un second "texte Goscinny". L'histoire est en marche. Suivront d'autres séries... Nous vous proposons pour finir ce Journal exceptionnel trois clins d'oeil extraits des meilleures collaborations Goscinny-Uderzo juste avant Astérix. Benjamin et Benjamine, Luc Junior et le légendaire Oumpah-Pah.



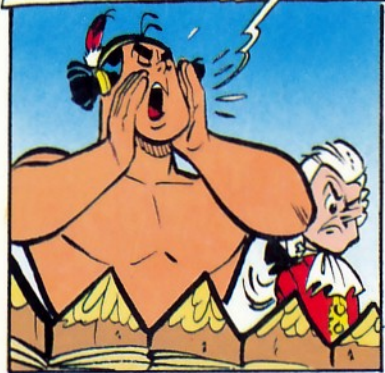
Les yeux fixés vers l'Ouest mythique des années 50, nourris de westerns américains, René Goscinny et Albert Uderzo imaginent une série humoristique sur les indiens d'Amérique. Oumpah Pah, l'indien, est leur chouchou, leur première collaboration passionnée autour d'un concept original.

# Oumpah Pah SUR LE SENTIER DE LA GUERRE

TEXTE : GOSCINNY

DESSINS : UDERZO

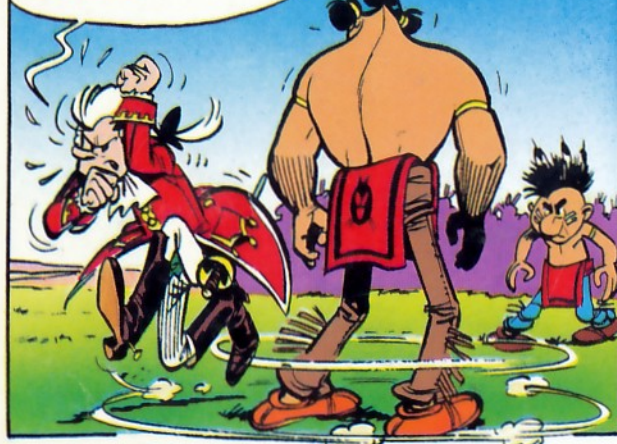
QUE LES PIEDS-PLATS M'ÉCOUTENT! QU'ILS DESIGNENT UN CHAMPION! OUMPAH-PAH SE BATTRA AVEC LUI, SANS ARMES. LA TRIBU DU VAINQUEUR AURA GAGNÉ LA GUERRE!



PETIT FRONT EXIGE L'HONNEUR D'ABATTRE LE SHAVASHAVAH EXECRE...



COUVRE-TOI L'AMI! ÉCOUTE MES CONSEILS, L'AMI...



JE SUIS FORT EN LUTTE L'AMI!



CELA N'EST RIEN L'AMI! UN COUP DU SORT L'AMI!



MON FRÈRE A LA LANGUE TROP MOUVANTE!

